

**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2005 — 6

[C – 2004/33087]

**3. MAI 2004 — Dekret zur Ersten Anpassung des Allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes
der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2004 (1)**

Der Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - In Artikel 1 des Dekretes vom 1. Dezember 2003 zur Festlegung des Allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2004 wird die Tabelle durch nachfolgende Tabelle ersetzt:

(x 1.000 Euro)

	2004
Nicht aufgegliederte Mittel	129.230
Aufgegliederte Mittel:	
Verpflichtungsermächtigungen	16.825
Ausgabeermächtigungen	9.161

Die vorliegendem Dekret beigefügten Aufstellungen Anhang I a) und I b) ersetzen die entsprechenden Anhänge des o.e. Dekretes vom 1. Dezember 2003.

Art. 2 - In Artikel 2 desselben Dekretes wird die Tabelle durch nachfolgende Tabelle ersetzt:

(x 1.000 Euro)

	Saldo am 01.01.2004	Einnahmen 2004	Variable Kredite 2004	Saldo am 31.12.2004
Haushaltsfonds	1.282	2.938	2.876	1.344

Die vorliegendem Dekret beigefügte Aufstellung I c) ersetzt den entsprechenden Anhang des o.e. Dekretes vom 1. Dezember 2003.

Art. 3 - In Artikel 13 desselben Dekretes werden folgende Zuweisungen abgeändert:

Organisationsbereich 40 - Jugend, Volks- und Erwachsenenbildung, Kultur, Sport, Tourismus			
Programm 21- Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege			
40	21	52.10	Subventionen an privatrechtliche Organisationen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten
40	21	53.10	Subventionen an natürliche Personen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten
40	21	63.52	Subventionen an Kirchenfabriken für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten
Organisationsbereich 50 - Familie, Senioren, Gesundheit und Soziales			
Programm 11 - Familie und Senioren			
50	11	33.01	Unterstützung von Ausbildungs- und Begleitmaßnahmen für ehrenamtlichen Einsatz im Bereich Familie und Senioren

In Artikel 13 desselben Dekretes werden folgende Zuweisungen eingefügt:

Organisationsbereich 40 - Jugend, Volks- und Erwachsenenbildung, Kultur, Sport, Tourismus			
Programm 14 - Bibliothekswezen und Medien			
40	14	41.40	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im Gemeinschaftsunterrichtswesen
40	14	44.30	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im subventionierten Unterrichtswesen
Organisationsbereich 50 - Familie, Senioren, Gesundheit und Soziales			
Programm 11 - Familie und Senioren			
50	11	33.04	Subventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen
50	11	52.18	Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen
50	11	63.30	Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen

Art. 4 - Dieses Dekret tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2004 in Kraft.

a) Haushalt 2004 - Zusammenfassung

Organisationsbereich Programm	NAM	VE	AE
Organisationsbereich 01 - Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft			
Programm 00: Dotation	3.365	0	0
Gesamtbetrag Organisationsbereich 01	3.365	0	0
Organisationsbereich 10 - Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft			
Programm 00: Allgemeine laufende Ausgaben	2.534	0	0
Programm 01: Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen	87	0	0
Gesamtbetrag Organisationsbereich 10	2.621	0	0
Organisationsbereich 20 - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft			
Programm 00: Allgemeine laufende Ausgaben	8.660	0	0
Programm 11: Öffentlichkeitsarbeit	359	0	0
Programm 12: Studien und Untersuchungen	120	0	0
Programm 13: Außenbeziehungen	234	0	0
Gesamtbetrag Organisationsbereich 20	9.373	0	0
Organisationsbereich 30 - Unterricht, Ausbildung und Arbeitsbeschaffung			
Programm 00: Gehaltsgebundene Ausgaben im Unterrichtswesen	2.178	0	0
Programm 01: Gehaltskosten im Unterrichtswesen	62.996	0	0
Programm 11: Allgemeine Initiativen	710	0	0
Programm 12: Schülerbeförderung	778	0	0
Programm 13: Psycho-medizinisch-soziale Zentren	153	0	0
Programm 14: Regelgrundschulwesen	2.117	0	0
Programm 15: Regelsekundarschulwesen	3.628	0	0
Programm 16: Hochschulwesen und Universitäten	180	0	0
Programm 17: Sonderschulwesen	585	0	0
Programm 18: Schulische Weiterbildung (Abendschulen)	80	0	0
Programm 19: Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung	266	0	0
Programm 21: Kunstunterricht	30	5	5
Programm 22: Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft	2.591	80	0
Programm 23: Beschäftigung, Umschulung, Fernkurse und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbildung	11.732	136	141
Programm 24: Schulbauten	239	6.373	3.237
Gesamtbetrag Organisationsbereich 30	88.263	6.594	3.383

a) Haushalt 2004 - Zusammenfassung

Organisationsbereich 40 - Jugend, Volks- und Erwachsenenbildung, Kultur, Sport, Tourismus			
Programm 11: Jugend	1.095	296	112
Programm 12: Volks- und Erwachsenenbildung	1.547	27	123
Programm 13: Kultur	992	506	167
Programm 14: Bibliothekswesen und Medien	825	6	9
Programm 15: BRF	4.570	0	0
Programm 16: Sport	714	848	338
Programm 17: Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	775	982	226
Programm 18: Gemeinschaftszentren	214	2.007	1.150
Programm 19: Freizeitgestaltung	25	2	2
Programm 21: Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	157	1.026	357
Gesamtbetrag Organisationsbereich 40	10.914	5.700	2.484
Organisationsbereich 50 - Familie, Senioren, Gesundheit und Soziales			
Programm 11: Familie und Senioren	2.654	741	345
Programm 13: Behindertenbereich	6.692	635	340
Programm 14: Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	2.424	0	25
Programm 15: Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung	2.194	290	82
Programm 16: Gesundheitswesen	677	2.865	2.385
Gesamtbetrag Organisationsbereich 50	14.641	4.531	3.177
Organisationsbereich 60 - Schatzamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft			
Programm 00: Laufende Verrichtungen des Schatzamtes	3	0	0
Programm 12: Rücklage	50	0	117
Gesamtbetrag Organisationsbereich 60	53	0	117
Gesamtbetrag Kapitel I	129.230	16.825	9.161

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
Organisationsbereich 01 - Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft								
Programm 00: Dotation								
01	00	41.40	01.10		Dotation für den Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft	3.315		
01	00	61.41	01.10		Außergewöhnliche Dotation an den Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Infrastrukturvorhaben	50		
Gesamtbetrag Programm 00						3.365	0	0
Gesamtbetrag Organisationsbereich 01						3.365	0	0
Organisationsbereich 10 - Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft								
Programm 00: Allgemeine laufende Ausgaben								
10	00	11.11	01.10	ABC	Gehälter der Minister und der Mitarbeiter der Regierung	1.729		
10	00	11.20	01.10	ABC	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil	222		
10	00	12.11	01.10	ABC	Allgemeine laufende Ausgaben	500		
10	00	12.13	01.10	ABC	Leasingkosten	38		
10	00	74.10	01.10	ABC	Ankauf von Beförderungsmitteln	25		
10	00	74.22	01.10	ABC	Ankauf von Maschinen und Mobiliar	20		
Gesamtbetrag Programm 00						2.534	0	0
Programm 01: Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen								
10	01	11.11	01.10	ABC	Gehälter von freigestelltem Personal aus dem Unterrichtswesen das in einem Regierungskabinett tätig ist	82		
10	01	11.20	01.10	ABC	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil für freigestelltes Personal aus dem Unterrichtswesen das in einem Regierungskabinett tätig ist	5		
Gesamtbetrag Programm 01						87	0	0
Gesamtbetrag Organisationsbereich 10						2.621	0	0

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung			Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK							
Organisationsbereich 20 - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft										
Programm 00: Allgemeine laufende Ausgaben										
20	00	11.11	01.33	A	Gehälter des Personals des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft	5.720				
20	00	11.20	01.33	A	Sozialabgaben des Arbeitgebers	1.290				
20	00	12.11	01.30	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Ministerium	1.257			1A	
20	00	12.12	01.30	A	Miete von Immobilien für die verschiedenen Dienststellen des Ministeriums	40				
20	00	12.13	01.30	A	Leasingkosten	160			1A	
20	00	33.01	01.30	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Kosten der Gewerkschaftsdelegationen	29				
20	00	33.03	01.30	A	Subvention an die VoE Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft	70				
20	00	45.40	01.33	A	Zahlung des Verantwortlichkeitsbeitrags - Bereich Ministerium und Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft	14				
20	00	74.10	01.30	A	Ankauf von Beförderungsmitteln	30				
20	00	74.22	01.30	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar	50			1A	
Gesamtbetrag Programm 00							8.660	0	0	
Programm 11: Öffentlichkeitsarbeit										
20	11	12.11	08.00	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit und der Internetpräsenz	349				
20	11	33.01	08.00	A	Subventionen im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit	10				
Gesamtbetrag Programm 11							359	0	0	
Programm 12: Studien und Untersuchungen										
20	12	12.11	04.60	ABC	Studien und Untersuchungen in den Bereichen Tourismus, Soziales, Familie, Volksgesundheit, Jugendschutz, Kultur und Sport, Unterricht und Ausbildung	120				
Gesamtbetrag Programm 12							120	0	0	
Programm 13: Außenbeziehungen										
20	13	12.11	08.10	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Aussenbeziehungen	68			1A	
20	13	33.01	01.40	A	Subventionen im Rahmen der innerbelgischen Zusammenarbeit	5				

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
20	13	33.02	01.40	A	Subventionen im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Französischen Gemeinschaft betreffend die Gemeinden Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimes und Malmedy	5		
20	13	33.03	01.40	A	Subvention an die Vereinigung "Internationaler Musikwettbewerb Königin Elisabeth von Belgien", Preis der Deutschsprachigen Gemeinschaft	10		
20	13	33.04	01.40	A	Subventionen im Rahmen der internationalen und interregionalen Zusammenarbeit	25		
20	13	35.30	01.40	A	Subventionen an die Euregio Maas-Rhein	69		
20	13	35.31	11.60	A	Subventionen an die G.m.b.H. "Europäisches Tourismusinstitut an der Universität Trier"	19		1A
20	13	35.43	01.40	A	Beiträge der Deutschsprachigen Gemeinschaft an internationale Organisationen	33		1A
20	13	81.42	11.60	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an die Euregionale 2008 Agentur GmbH	0		
Gesamtbetrag Programm 13						234	0	0
Gesamtbetrag OB 20						9.373	0	0
Organisationsbereich 30 - Unterricht, Ausbildung und Arbeitsbeschaffung								
Programm 00: Gehaltsgebundene Ausgaben im Unterrichtswesen								
30	00	11.31	04.00	B	Zahlung der Kinderzulagenbeträge und Geburtsprämien des Lehr-, Erziehungshilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des PMS-Zentrums (aller Schulnetze)	2.014		
30	00	12.11	04.00	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Unterrichtspersonal	42		
30	00	45.40	04.00	B	Zahlung des Verantwortlichkeitsbeitrags - Bereich Unterrichtswesen	95		1A
30	00	45.41	04.00	B	Rückerstattung der Prämien für Laufbahnunterbrechung an ONEM	27		
Gesamtbetrag Programm 00						2.178	0	0
Programm 01: Gehaltskosten im Unterrichtswesen								
30	01	01.01	05.10	B	Sozialplan und Vorruhestandsregelung im Unterrichtswesen	2.709		
30	01	11.11	05.10	B	Gehälter und Entschädigungen des Personals im Gemeinschaftsunterrichtswesen	22.039		
30	01	11.12	05.10	B	Vorstreckung der Bezüge der bezuschussten Vertragsangestellten	845		
30	01	11.20	05.10	B	Sozialabgaben, Arbeitgeberlasten und Pensionssubvention für alle Personalmitglieder im Unterrichtswesen	7.338		
30	01	43.24	05.10	B	Gehaltssubventionen an das Personal des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	15.719		

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
30	01	44.10	05.10	B	Gehaltssubventionen an das Personal des freien subventionierten Unterrichtswesens	14.346			
Gesamtbetrag Programm 01						62.996	0	0	
Programm 11: Allgemeine Initiativen									
30	11	12.11	04.00	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Unterrichtswesen	485			
30	11	33.01	04.00	B	Subvention an die VoE "Patienten: Rat und Treff" für die Initiative "Unterricht für kranke Kinder"	5			
30	11	33.02	04.00	B	Subventionen an Vereinigungen	10			1A
30	11	33.40	04.00	B	Subventionen zugunsten der VoE "Pädagogisches Zentrum"	25			
30	11	33.42	04.00	B	Subventionen zur Förderung des Schulsports	22			
30	11	34.01	04.00	B	Subventionen an Privatpersonen für Initiativen im Unterrichtswesen	0			1A
30	11	41.20	04.00	B	Subventionen an Hochschulen und Universitäten des Gemeinschaftsunterrichtswesens	3			1A
30	11	41.30	04.00	B	Subventionen an Hochschulen und Universitäten des freien subventionierten Unterrichtswesens	5			1A
30	11	41.40	04.00	B	Subventionen an die Schulen und das psycho-medizinisch-soziale Zentrum des Gemeinschaftsunterrichtswesens mit Ausnahme der Hochschulen und Universitäten	58			1A
30	11	43.26	04.00	B	Subventionen an die Schulen und das psycho-medizinisch-soziale Zentrum des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	46			
30	11	44.30	04.00	B	Subventionen an die Schulen und das psycho-medizinisch-soziale Zentrum des freien subventionierten Unterrichtswesens	51			1A
Gesamtbetrag Programm 11						710	0	0	
Programm 12: Schülerbeförderung									
30	12	12.11	04.00	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Schülerbeförderung	578			
30	12	12.21	04.00	B	Rückzahlung TEC	165			
30	12	34.01	06.36	B	Rückzahlung Fahrscheine (Abonnements TEC) und Rückerstattung der Unkosten für die Beförderung mit Privatwagen	35			
30	12	74.10	06.36	B	Ankauf von Beförderungsmitteln	0			
Gesamtbetrag Programm 12						778	0	0	
Programm 13: Psycho-medizinisch-soziale Zentren									

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro* 1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
30	13	41.40	05.10	B	Funktionsdotation	94		
30	13	43.26	05.10	B	Funktionssubvention an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	29		
30	13	44.31	05.10	B	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	30		
Gesamtbetrag Programm 13						153	0	0
Programm 14: Regelgrundschulwesen								
30	14	41.40	04.20	B	Funktionsdotation	210		
30	14	43.20	04.20	B	Subventionen für die Zahlung der Mittagsaufsicht in den offiziellen subventionierten Schulen	80		
30	14	43.26	04.20	B	Funktionssubvention an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	1.648		
30	14	44.30	04.20	B	Subventionen für die Zahlung der Mittagsaufsicht in den freien subventionierten Schulen	10		
30	14	44.31	04.20	B	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	169		
Gesamtbetrag Programm 14						2.117	0	0
Programm 15: Regelsekundarschulwesen								
30	15	41.40	04.30	B	Funktionsdotation	1.837		
30	15	44.31	04.30	B	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	1.791		1A
Gesamtbetrag Programm 15						3.628	0	0
Programm 16: Hochschulwesen und Universitäten								
30	16	41.40	04.44	B	Funktionsdotation	114		
30	16	44.31	04.44	B	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	66		
Gesamtbetrag Programm 16						180	0	0
Programm 17: Sonderschulwesen								
30	17	41.40	04.36	B	Funktionsdotation	547		
30	17	44.30	04.36	B	Subventionen für die Zahlung der Mittagsaufsicht in den freien subventionierten Schulen	4		
30	17	44.31	04.36	B	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	34		1A
Gesamtbetrag Programm 17						585	0	0
Programm 18: Schulische Weiterbildung (Abendschulen)								

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
30	18	41.40	04.00	B	Funktionsdotation	47		
30	18	43.26	04.00	B	Funktionssubvention an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	24		
30	18	44.31	04.00	B	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	9		
Gesamtbetrag Programm 18						80	0	0
Programm 19: Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung								
30	19	12.11	04.32	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Studienbeihilfen, der Stipendien und der wissenschaftlichen Forschung	3		1A
30	19	34.41	04.32	B	Studienbeihilfen für Schüler und Studenten	248		
30	19	34.42	04.32	B	Subventionen und Stipendien für Weiterbildungen und wissenschaftliche Aufträge im In- und Ausland	15		
Gesamtbetrag Programm 19						266	0	0
Programm 21: Kunstunterricht								
30	21	12.11	04.50	B	Allgemeine laufende Ausgaben in Zusammenhang mit der Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	3		
30	21	43.51	04.50	B	Funktionssubventionen zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	27		
30	21	63.51	04.50	B	Ausstattungssubventionen zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft		5	5
Gesamtbetrag Programm 21						30	5	5
Programm 22: Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft								
30	22	12.11	04.50	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich außerschulische Aus- und Fortbildung	10		
30	22	33.21	04.50	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Vereinigungen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind	7		1A
30	22	33.22	04.50	B	Subventionen zugunsten von Vereinigungen im Zusammenhang mit der beruflichen Aus- und Weiterbildung der in der Landwirtschaft arbeitenden Personen	65		
30	22	33.30	04.50	B	Subventionen zur Förderung junger Selbständiger und Hilfskräfte	10		
30	22	34.40	04.50	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Privatpersonen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind	0		

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
30	22	34.41	04.50	B	Subventionen zugunsten von Privatpersonen im Zusammenhang mit der beruflichen Aus- und Weiterbildung der in der Landwirtschaft arbeitenden Personen	0		
30	22	41.41	04.50	B	Dotation zugunsten des Instituts für die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand	2.487		
30	22	52.10	04.50	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung der Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes		80	0 ^{IV}
30	22	52.11	04.50	B	Ausrüstungssubventionen für die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes	12		
30	22	52.12	04.50	B	Ausstattungssubventionen für die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes		0	0
30	22	61.43	04.50	B	Ausrüstungssubventionen für die außerschulische Ausbildung	0		
30	22	61.44	04.50	B	Ausstattungssubventionen für die außerschulische Ausbildung		0	0
Gesamtbetrag Programm 22						2.591	80	0
Programm 23: Beschäftigung, Umschulung, Fernkurse und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbildung								
30	23	12.11	06.43	A	Allgemeine laufende Ausgaben in Bezug auf die Beschäftigung und die berufliche Aus- und Weiterbildung	25		
30	23	33.01	06.43	A	Subventionen im Rahmen des EU-Programmes LIFE	0		
30	23	33.02	06.43	A	Subventionen an Vereinigungen und privatrechtliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	3.386		
30	23	33.04	06.43	A	Subventionen im Rahmen der Kompetenz Beschäftigung zur Unterstützung von Pilotprojekten, Initiativen des GABB, der Sozialökonomie und von Studien	124		
30	23	33.05	06.43	A	Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 1994-1999	0		
30	23	33.06	06.43	A	Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 2000-2006	1.613		
30	23	33.07	06.43	A	Subventionen im Rahmen von Begleitplänen der Föderalregierung	446		
30	23	33.09	06.43	A	Subventionen an die ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft	136		
30	23	33.80	06.43	A	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Beschäftigung und Ausbildung von Arbeitnehmern	5		
30	23	41.40	06.43	A	Dotation an das Arbeitsamt	3.421		
30	23	41.41	06.43	A	Subventionen an den WSR (Wirtschafts- und Sozialrat)	220		

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK			Euro*1000	Euro*1000	Euro*1000
30	23	43.01	06.43	A	Subventionen an Gemeinden und öffentliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	2.230		1A
30	23	52.10	06.43	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen		136	121 1A
30	23	52.11	06.43	A	Ausrüstungssubventionen für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen	2		
30	23	52.12	06.43	AB	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für den Infrastrukturpool		0	20
30	23	52.13	06.43	AB	Ausrüstungssubventionen für den Infrastrukturpool	0		
30	23	52.14	06.43	AB	Ausstattungssubventionen für den Infrastrukturpool		0	0
30	23	52.15	06.43	A	Ausstattungssubventionen für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen		0	0
30	23	61.42	06.43	A	Kapitaldotation an das Arbeitsamt	124		
30	23	63.21	06.43	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich Beschäftigung und Berufliche Ausbildung		0	0
Gesamtbetrag Programm 23						11.732	136	141
Programm 24: Schulbauten								
30	24	12.11	04.00	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Schulbauten	90		1A
30	24	12.21	04.00	B	Allgemeine Unkosten zugunsten von öffentlichen Verwaltungen und Dienststellen	5		
30	24	43.13	04.00	B	Zinssubventionen für das offiziell subventionierte Unterrichtswesen	40		
30	24	43.26	04.00	B	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden im Bereich des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	0		
30	24	44.30	04.00	B	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden (Fertigbauten) im Bereich des freien subventionierten Unterrichtswesens	0		
30	24	63.21	04.00	B	Ausgaben für die Ausrüstung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	0		1A
30	24	63.22	04.00	B	Ausgaben für die Ausstattung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		90	90
30	24	63.23	04.00	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im offiziellen subventionierten Unterrichtswesen		3.003	1.869 1A
30	24	64.10	04.00	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im freien subventionierten Unterrichtswesen		1.415	142 1A
30	24	64.20	04.00	B	Ausgaben für die Ausrüstung für das freie subventionierte Unterrichtswesen	5		
30	24	64.21	04.00	B	Ausgaben für die Ausstattung für das freie subventionierte Unterrichtswesen		55	55 1A

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
30	24	72.10	04.00	B	Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Gemeinschaftsunterrichtswesen		1.680	951	1A
30	24	74.22	04.00	B	Ausgaben für die Ausrüstung für das Gemeinschaftsunterrichtswesen	99			
30	24	74.23	04.00	B	Ausgaben für die Ausstattung für das Gemeinschaftsunterrichtswesen		130	130	
30	24	74.30	04.00	B	Einregistrierungskosten bei Ankäufen von Gebäuden und Geländen (Grundstücken) für das Gemeinschaftsunterrichtswesen	0			
Gesamtbetrag Programm 24						239	6.373	3.237	
Gesamtbetrag Organisationsbereich 30						88.263	6.594	3.383	
Organisationsbereich 40 - Jugend, Volks- und Erwachsenenbildung, Kultur, Sport, Tourismus									
Programm 11: Jugend									
40	11	12.11	08.20	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Jugend	21			1A
40	11	33.20	08.20	C	Subventionen für die Kosten von Personal, das bei Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddiensten tätig ist	382			1A
40	11	33.21	08.20	C	Funktionssubventionen zugunsten von Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddiensten	288			1A
40	11	33.23	08.20	C	Subventionen zugunsten der VoE "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft"	363			
40	11	33.24	08.20	C	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Jugend	30			1A
40	11	33.25	08.20	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Jugend	5			
40	11	33.80	08.20	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen im Bereich Jugend	1			1A
40	11	52.11	08.20	C	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddienste	5			
40	11	52.12	08.20	C	Subventionen Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der privatrechtlichen Jugendinfrastrukturen		148	12	1A
40	11	52.13	08.20	C	Subvention für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für die VoE "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft"		0	0	
40	11	52.14	08.20	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddiensten		2	2	
40	11	63.20	08.20	C	Ausrüstungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden	0			
40	11	63.21	08.20	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der Jugendinfrastrukturen von Gemeinden		140	92	1A

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
40	11	63.22	08.20	C	Ausstattungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden		6	6
Gesamtbetrag Programm 11						1.095	296	112
Programm 12: Volks- und Erwachsenenbildung								
40	12	12.11	08.20	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Volks- und Erwachsenenbildung, Kreative Ateliers und nachhaltige Entwicklung	26		1A
40	12	33.20	08.20	C	Subventionen für die Kosten von Personal, das bei Volks- und Erwachsenenbildungsorganisationen oder Kreativen Ateliers tätig ist	724		1A
40	12	33.21	08.20	C	Funktionssubventionen zugunsten von Volks- und Erwachsenenbildungsorganisationen und -initiativen	283		1A
40	12	33.22	08.20	C	Funktionssubventionen zugunsten von Kreativen Ateliers und Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers	70		
40	12	33.23	08.20	C	Subventionen zugunsten des Rates für Volks- und Erwachsenenbildung	57		1A
40	12	33.24	08.20	C	Subventionen zugunsten der VoE "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien"	180		
40	12	33.25	08.20	C	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung sowie der Kreativen Ateliers	14		
40	12	33.26	08.20	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung	73		1A
40	12	33.27	08.20	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers	6		
40	12	33.28	08.20	C	Subventionen zugunsten der Agentur für nachhaltige Entwicklung	109		
40	12	33.80	08.20	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers	0		
40	12	52.11	08.20	C	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Organisationen der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers	5		
40	12	52.12	08.20	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der privatrechtlichen Volks- und Erwachsenenbildung und Kreativen Ateliers		0	100
40	12	52.13	08.20	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Organisationen der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers		2	2
40	12	63.20	08.20	C	Ausrüstungssubventionen für Volks- und Erwachsenenbildungseinrichtungen und Kreative Ateliers der Gemeinden	0		
40	12	63.21	08.20	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreativen Ateliers der Gemeinden		23	19 ^{1A}

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
40	12	63.22	08.20	C	Ausstattungssubventionen für Volks- und Erwachsenenbildungseinrichtungen und Kreative Ateliers der Gemeinden		2	2
40	12	82.10	08.20	C	Betriebskapital für die Agentur für nachhaltige Entwicklung	0		
Gesamtbetrag Programm 12						1.547	27	123
Programm 13: Kultur								
40	13	12.11	08.20	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Kultur	33		
40	13	33.21	08.20	B	Funktionssubventionen zugunsten von Amateurkunstvereinigungen und Kammermusikensembles	121		
40	13	33.22	08.20	B	Funktionssubventionen zugunsten von Amateurkunstvereinigungen und Kammermusikensembles mit besonderer künstlerischer Auszeichnung	19		
40	13	33.23	08.20	B	Subventionen zugunsten der Föderkam als regionaler Verband	23		
40	13	33.24	08.20	B	Funktionssubventionen zugunsten von folkloristischen Vereinigungen	20		
40	13	33.25	08.20	B	Funktionssubventionen für privatrechtliche Kulturzentren	5		
40	13	33.26	08.20	B	Funktionssubventionen für Vereinigungen, die Musik, Theater, Tanz, Literatur und bildende Künste fördern	2		1A
40	13	33.27	08.20	B	Subventionen zugunsten von Museen und für Tätigkeiten im Zusammenhang mit Archäologie, Kunsterbe, Geschichte und Heimatkunde und von allgemeinen populärwissenschaftlichen Tätigkeiten	106		
40	13	33.28	08.20	B	Kapitaldotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum	131		1A
40	13	33.29	08.20	B	Subventionen zur Professionalisierung im Kulturbereich	392		
40	13	33.30	08.20	B	Subventionen für die Initiative "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft"	8		1A
40	13	33.80	08.20	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Kultur	35		
40	13	34.31	08.20	B	Subventionen, Stipendien und Beihilfen zugunsten von Künstlern und Wissenschaftlern	2		
40	13	43.22	08.20	B	Subventionen für Kulturzentren der Gemeinden	5		
40	13	52.10	08.20	B	Ausrüstungssubventionen für Vereine & Verbände im Bereich der Amateurkunst	75		
40	13	52.11	08.20	B	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen, Museen sowie Institutionen und Organisationen, die in den Bereichen Archäologie und Kunsterbe, Geschichte und Heimatkunde sowie im populärwissenschaftlichen Bereich tätig sind	7		

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
40	13	52.12	08.20	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für privatrechtliche Kulturinfrastrukturen		16	12	1A
40	13	52.13	08.20	B	Subventionen zugunsten von privatrechtlichen Organisationen für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	3			
40	13	52.14	08.20	B	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen, Verbände, Museen sowie Institutionen und Organisationen, die in den Bereichen Archäologie und Kunsterbe, Geschichte und Heimatkunde sowie im populärwissenschaftlichen Bereich tätig ist		23	23	1A
40	13	63.20	08.20	B	Ausrüstungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden	2			
40	13	63.21	08.20	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Kulturinfrastrukturen von Gemeinden		449	114	1A
40	13	63.22	08.20	B	Subventionen zugunsten von Gemeinden für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	0			
40	13	63.23	08.20	B	Ausstattungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden		18	18	
40	13	63.52	08.20	B	Subventionen zugunsten von Kirchenfabriken für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	3			
40	13	74.50	08.10	B	Ankauf von Kunstwerken	0			
Gesamtbetrag Programm 13						992	506	167	
Programm 14: Bibliothekswesen und Medien									
40	14	12.11	08.20	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	50			IV/1A
40	14	12.13	08.20	A	Leasingkosten im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	19			
40	14	31.32	08.20	A	Subventionen an die geschriebene Presse der Deutschsprachigen Gemeinschaft	174			
40	14	33.01	08.20	A	Subventionen an den Belgischen Berufsjournalistenverband	0			
40	14	33.02	08.20	A	Subventionen für Nachrichtentätigkeiten von Privatsendern	8			
40	14	33.21	08.20	A	Funktionssubventionen zugunsten von öffentlichen Bibliotheken	88			
40	14	33.22	08.20	A	Funktionssubventionen für Bibliotheken von Krankenhäusern und Altersheimen, sowie Fachbibliotheken	15			1A
40	14	33.23	08.20	A	Funktionssubventionen für den Verband der Bibliothekare	3			
40	14	33.24	08.20	A	Funktionssubventionen zugunsten von Offenen Kanälen	17			
40	14	33.25	08.20	A	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	15			

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK			Euro*1000	Euro*1000	Euro*1000
40	14	33.26	08.20	A	Subventionen für Kinos	18		
40	14	41.40	08.20	A	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im Gemeinschaftsunterrichtswesen	8		1A
40	14	41.41	08.20	A	Funktionsdotation an den Dienst mit getrennter Geschäftsführung "Medienzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (mit Materialausleihstellen)	240		
40	14	44.30	08.20	A	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im subventionierten Unterrichtswesen	4		1A
40	14	52.11	08.20	A	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken	11		1A
40	14	52.12	08.20	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von privatrechtlichen Bibliotheken		0	
40	14	52.13	08.20	A	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken		6	9 1A
40	14	63.20	08.20	A	Ausrüstungssubventionen für öffentliche Bibliotheken der Gemeinden	0		
40	14	63.21	08.20	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von öffentlichen Bibliotheken der Gemeinden		0	0
40	14	63.22	08.20	A	Ausstattungssubventionen für öffentliche Bibliotheken der Gemeinden		0	0
40	14	74.22	08.20	A	Ankauf von Material im Bereich Medien und Bibliothekswesen	80		IV
40	14	74.50	08.20	A	Ankauf von Wertgegenständen (Medien aller Art)	75		1A
Gesamtbetrag Programm 14						825	6	9
Programm 15: BRF								
40	15	41.41	08.40	A	Dotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft	4.400		
40	15	61.42	08.40	A	Kapitaldotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum	170		
Gesamtbetrag Programm 15						4.570	0	0
Programm 16: Sport								
40	16	12.11	08.30	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Sport	83		1A
40	16	33.40	08.30	A	Subventionen für Schwimmhallen der VoEs	25		

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK			Euro*1000	Euro*1000	Euro*1000
40	16	33.41	08.30	A	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Behindertensports und des Seniorensports	10		
40	16	33.42	08.30	A	Subventionen zugunsten der V.o.G. "Task-Sport für Alle"	39		
40	16	33.43	08.30	A	Subventionen für Sportlager	27		
40	16	33.44	08.30	A	Subventionen zur Förderung der Ausübung des Sports durch und für Behinderte	0		IV
40	16	33.45	08.30	A	Subventionen für lokale Sporträte	15		
40	16	33.46	08.30	A	Subventionen für regionale Leistungszentren	45		
40	16	33.48	08.30	A	Subventionen für das Nationale COIB sowie das Komitee der Deutschsprachigen Gemeinschaft des Belgischen Olympischen Interföderales Komitees	24		
40	16	33.49	08.30	A	Subventionen für regionale Sportfachverbände	45		
40	16	33.50	08.30	A	Subventionen für Sportvereine	186		IV
40	16	33.51	08.30	A	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Jugendsports	30		
40	16	33.53	08.30	A	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Sports	30		
40	16	33.54	08.30	A	Subventionen für Vorbereitungen und Teilnahmen von Spitzensportlern & -mannschaften an internationalen Meisterschaften	25		
40	16	33.55	08.30	A	Subventionen für Initiativen Schule-Verein	5		
40	16	33.56	08.30	A	Subventionen zugunsten des Sportrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft	5		
40	16	33.57	08.30	A	Subventionen für hochqualifizierte Sportvereine	14		
40	16	33.80	08.30	A	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Sport	40		
40	16	34.48	08.30	A	Stipendien und Beihilfen für Spitzensportler und hochqualifizierte Schiedsrichter	10		
40	16	43.22	08.30	A	Subventionen für Schwimmhallen der Gemeinden	12		
40	16	52.11	08.30	A	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten	44		IA
40	16	52.12	08.30	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Sportinfrastrukturen		197	153 IA
40	16	52.13	08.30	A	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten		30	27 IA
40	16	63.20	08.30	A	Ausrüstungssubventionen für Sportinfrastrukturen von Gemeinden	0		

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM	VE	AE	
		EWK	FUNK			Euro*1000	Euro*1000	Euro*1000	
40	16	63.21	08.30	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sportinfrastrukturen von Gemeinden		601	143	IA
40	16	63.22	08.30	A	Ausstattungssubventionen für Sportinfrastrukturen von Gemeinden		20	15	IA
Gesamtbetrag Programm 16						714	848	338	
Programm 17: Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität									
40	17	12.11	11.60	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	50			IV/IA
40	17	33.22	11.60	B	Subventionen für Verkehrsvereine und Werbeausschüsse	85			
40	17	33.23	11.60	B	Subventionen für VoEs, die die Leitung touristischer Einrichtungen der Gemeinschaft oder regionaler Gästebetreuung wahrnehmen bzw. in deren Verwaltungsrat die Regierung einen Vertreter entsendet	0			
40	17	33.25	11.60	B	Mitgliedsbeiträge für nationale Tourismuseinrichtungen	0			
40	17	33.26	11.60	B	Subventionen für das Verkehrsamt der Ostkantone	591			IA
40	17	33.29	11.60	B	Subventionen für Vereinigungen im Bereich des Sozialtourismus : Miete und Werbung	3			
40	17	33.80	11.60	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	9			
40	17	35.20	11.60	B	Übertragungen zugunsten ausländischer Behörden innerhalb der EU im Rahmen von Interreg III-Projekten	0			
40	17	43.00	11.60	B	Übertragungen und Kofinanzierungen zugunsten von Provinzen und Gemeinden im Rahmen von Interreg III-Projekten	11			
40	17	51.01	11.60	B	Rückzahlbare Prämien für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Hotelbetrieben		100	102	IA
40	17	51.02	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Campingplätzen		15	5	IA
40	17	51.03	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Ferienwohnungen		94	52	IA
40	17	52.10	11.60	B	Unterstützung im Rahmen der Bestimmungen über die Bewilligung von Subventionen zur Förderung des Sozialtourismus		5		IA
40	17	52.11	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastruktur im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus		337	17	IA

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
40	17	52.13	11.60	B	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	5		
40	17	52.15	11.60	B	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität		7	7
40	17	63.01	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus		411	30 ^{IA}
40	17	63.20	11.60	B	Ausrüstungssubventionen für Gemeinden, für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	5		
40	17	63.22	11.60	B	Ausstattungssubventionen für Gemeinden, für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität		13	13
40	17	72.11	11.60	B	Ausführung von Arbeiten zur Erhaltung von Eisenbahnlinien und Bahnhöfen als Benutzung für touristische Zwecke		0	0
40	17	74.22	11.60	B	Anschaffung von Ausstattungsmaterial im Bereich Tourismus	16		^{IV}
Gesamtbetrag Programm 17						775	982	226
Programm 18: Gemeinschaftszentren								
40	18	12.11	01.20	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Gemeinschaftszentren	115		^{IA}
40	18	33.02	08.20	A	Subventionen zugunsten der VoE "Haus Ternell"	20		
40	18	65.20	04.00	A	Rückzahlung des Anteils der Deutschsprachigen Gemeinschaft am Ankauf des Zentrums Worriken an die Französische Gemeinschaft	79		
40	18	71.01	04.00	A	Ankauf von Grundstücken und Gebäuden für Gemeinschaftszentren		0	0
40	18	72.10	04.00	A	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftszentren		1.987	1.080 ^{IV/IA}
40	18	72.11	04.00	A	Ausrüstung von Gemeinschaftszentren	0		
40	18	72.12	04.00	A	Ausstattung von Gemeinschaftszentren		20	70 ^{IV}
Gesamtbetrag Programm 18						214	2.007	1.150
Programm 19: Freizeitgestaltung								
40	19	12.11	08.30	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Freizeitgestaltung	4		^{IA}

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
40	19	33.21	08.30	A	Subventionen zugunsten von Amateurvereinigungen im Bereich der Landwirtschaft und des Tierschutzes sowie zugunsten von Vereinigungen im Bereich Freizeitgestaltung	9		1A
40	19	33.22	08.30	A	Subventionen für Initiativen im Bereich Freizeitgestaltung	4		1A
40	19	52.11	08.30	A	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen im Bereich der Freizeitgestaltung	8		1A
40	19	52.12	08.30	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen im Bereich Freizeitgestaltung			
40	19	52.13	08.30	A	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen im Bereich der Freizeitgestaltung		2	2
40	19	63.20	08.30	A	Ausrüstungssubventionen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden	0		
40	19	63.21	08.30	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden		0	0 1A
40	19	63.22	08.30	A	Ausstattungssubventionen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden		0	0
Gesamtbetrag Programm 19						25	2	2
Programm 21: Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege								
40	21	12.11	08.10	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	106		1A
40	21	33.22	08.30	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	12		
40	21	52.10	08.30	C	Subventionen an privatrechtliche Organisationen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	0		1A
40	21	52.11	08.10	C	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz privatrechtlicher Organisationen im Bereich des Denkmalschutzes		0	0
40	21	53.10	08.10	C	Subventionen an natürliche Personen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	12		1A
40	21	53.11	08.10	C	Restaurierung von Objekten im Besitz von natürlichen Personen im Bereich des Denkmalschutzes		18	23 1A
40	21	63.21	08.10	C	Restaurierung von Objekten im Besitz von Gemeinden im Bereich des Denkmalschutzes		47	34 1A
40	21	63.22	08.10	C	Subventionen an Gemeinden für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	25		
40	21	63.51	08.10	C	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Kirchenfabriken im Bereich des Denkmalschutzes		961	300 1A

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
40	21	63.52	08.10	C	Subventionen an Kirchenfabriken für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	0		IA
40	21	74.22	08.10	C	Anschaffung von Material im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	2		IA
Gesamtbetrag Programm 21						157	1.026	357
Gesamtbetrag Organisationsbereich 40						10.914	5.700	2.484
Organisationsbereich 50 - Familie, Senioren, Gesundheit und Soziales								
Programm 11: Familie und Senioren								
50	11	12.11	06.36	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Familien und Senioren	219		IA
50	11	33.01	06.36	C	Unterstützung von Ausbildungs- und Begleitmaßnahmen für ehrenamtlichen Einsatz im Bereich Familie und Senioren	34		IA
50	11	33.02	06.33	C	Subventionen für Tätigkeiten im Bereich der Senioren	17		IA
50	11	33.03	06.36	C	Subventionen an die Dienste der häuslichen Betreuung	1.645		
50	11	33.04	06.33	C	Subventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen	6		IA
50	11	33.05	06.36	C	Subventionen für Organisationen, deren Zielsetzung in der individuellen und/oder allgemeinen Beratung im Bereich des Familienlebens stehen	7		IA
50	11	33.06	06.36	C	Koordination in der Heimpflege	35		
50	11	33.07	06.36	C	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung	4		IA
50	11	33.08	06.36	C	Subventionen an den Palliativpflegeverband	27		
50	11	33.09	06.32	C	Subventionen für die Kleinkindbetreuung	550		
50	11	33.10	06.32	C	Subventionen für neue Initiativen im Bereich der Kleinkindbetreuung	50		
50	11	33.11	06.36	C	Allgemeine laufende Ausgaben für Ferienaufenthalte von Gruppen und/oder von bedürftigen Familien	18		IA
50	11	33.12	06.36	C	Integrierte Heimpflegedienste	4		IA
50	11	33.80	06.36	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	3		IA
50	11	43.22	06.36	C	Subventionen an Öffentliche Sozialhilfezentren für Senioren- und Familienhilfsdienste	0		
50	11	43.23	06.36	C	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung	10		
50	11	52.10	05.30	C	Ausstattungsbeihilfen für Alten- und Pflegeheime		100	60

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
50	11	52.11	06.32	C	Subventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		0	0
50	11	52.12	06.33	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung in Bezug auf Senioreneinrichtungen		0	0
50	11	52.13	05.30	C	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	0		
50	11	52.14	05.30	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen		505	150 ^{1A}
50	11	52.15	05.30	C	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	0		
50	11	52.16	06.32	C	Ausrüstungssubventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien	0		
50	11	52.17	06.32	C	Ausstattungssubventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		0	0
50	11	52.18	06.33	C	Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen	25		1A
50	11	52.21	06.33	C	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen	0		1A
50	11	52.22	06.33	C	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen		20	0
50	11	63.21	06.33	C	Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Senioreneinrichtungen		66	0 ^{1A}
50	11	63.22	06.33	C	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen	0		
50	11	63.23	05.30	C	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime		50	35
50	11	63.24	05.30	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen		0	100 ^{1A}
50	11	63.25	05.30	C	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	0		
50	11	63.26	06.32	C	Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		0	0
50	11	63.27	06.32	C	Ausrüstungssubventionen an öffentliche Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien	0		
50	11	63.28	06.33	C	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen		0	0
50	11	63.29	06.32	C	Ausstattungssubventionen an öffentliche Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		0	0

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
50	11	63.30	06.33	C	Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen	0			1A
50	11	74.22	06.33	C	Ankauf von Material	0			
Gesamtbetrag Programm 11						2.654	741	345	
Programm 13: Behindertenbereich									
50	13	12.11	06.34	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Behindertenbereich	4			
50	13	33.01	06.34	A	Subventionen für Ferien- und Studienreisen von Behinderten	10			
50	13	33.02	06.34	A	Subventionen für besondere Initiativen für die soziale und berufliche Integration von Behinderten	31			1A
50	13	33.03	06.34	A	Subventionen jeglicher Art zur Förderung der internationalen und zwischengemeinschaftlichen Beziehungen im Behindertenbereich	2			
50	13	41.40	06.34	A	Dotation für die Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung	6.445			
50	13	52.11	06.34	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlicher Infrastruktur im Behindertenbereich		635	340	1A
50	13	61.41	06.34	A	Kapitaldotation für die Dienststelle für Personen mit Behinderung zur Finanzierung von Infrastrukturmaßnahmen	200			
50	13	63.01	06.34	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden im Behindertenbereich		0	0	
Gesamtbetrag Programm 13						6.692	635	340	
Programm 14: Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene									
50	14	12.11	06.32	C	Laufende Ausgaben im Bereich Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	634			1A
50	14	12.21	06.32	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene getätigt innerhalb des öffentlichen Sektors	25			1A
50	14	33.01	06.32	C	Unterstützung von Projekten im Bereich der Jugendhilfe	260			1A
50	14	43.21	06.32	C	Subventionen zur Deckung der Funktions- und Personalkosten von Einrichtungen, denen aufgrund der Jugendhilfegesetzgebung Minderjährige anvertraut wurden	1.339			
50	14	43.22	06.32	C	Subventionen bei den laufenden Ausgaben für Minderjährige im Zentrum Mosaik	166			1A

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
50	14	52.10	06.32	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Infrastrukturen im Bereich der Jugendhilfe				
50	14	52.22	06.32	C	Ausrüstungssubventionen für Organisationen im Bereich der Jugendhilfe	0			
50	14	52.23	06.32	C	Ausstattungssubventionen für Organisationen im Bereich der Jugendhilfe				
50	14	63.21	06.32	C	Subventionen an untergeordnete Behörden für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der Jugendhilfe		0	25 ^{1A}	
50	14	63.22	06.32	C	Ausrüstungssubventionen im Bereich der Jugendhilfe der untergeordneten Behörden	0			
50	14	63.23	06.32	C	Ausstattungssubventionen im Bereich der Jugendhilfe der untergeordneten Behörden		0	0	
50	14	74.22	06.32	C	Ankauf von Ausstattungsmaterial im Jugendhilfebereich	0			
Gesamtbetrag Programm 14						2.424	0	25	
Programm 15: Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung									
50	15	12.11	06.30	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Sozialhilfe	29		1A	
50	15	33.01	06.30	C	Subventionen für Organisationen, die im Sozialbereich tätig sind	305		1A	
50	15	33.02	06.36	C	Subventionen für die Integration von Gastarbeitern, Flüchtlingen und Mitbürgern, die aus der Dritten Welt stammen	7		1A	
50	15	33.04	03.30	C	Subventionen an Vereinigungen, die im Bereich der Betreuung und der sozialen Wiedereingliederung von Strafgefangenen, Angehörigen von Strafgefangenen und Opfern von Straftaten tätig sind	5			
50	15	33.05	03.30	C	Subventionen im Bereich der Entwicklungshilfe, zur Förderung der Völkerverständigung und der Wahrung der Menschenrechte sowie humanitäre Hilfe in Krisengebieten	74			
50	15	33.20	06.36	C	Subventionen für Personal, Allgemeine laufende Ausgaben des S.P.Z. "Beratung und Lebenshilfe"	749			
50	15	33.26	06.36	C	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen	5			
50	15	33.27	06.36	C	Subventionen für die Suchtvorbeugung an die "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung"	192			
50	15	33.28	06.36	C	Mietsubventionen an VoEs für die Unterbringung von Bedürftigen	3			
50	15	33.80	06.36	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	2			
50	15	34.31	06.30	C	Unvorhergesehene Ausgaben für soziale Härtefälle	32			
50	15	43.20	06.36	C	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen	0			

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
50	15	43.21	06.36	C	Ausgaben im Bereich des Sonderfonds für Sozialhilfe	780		
50	15	43.22	06.36	C	Mietsubventionen an ÖSHZ für die Unterbringung von Bedürftigen	5		
50	15	52.11	06.36	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im sozialen Bereich		215	75 1A
50	15	52.21	06.36	C	Ausrüstungssubventionen im sozialen Bereich	5		
50	15	52.22	06.36	C	Ausstattungssubventionen im sozialen Bereich		0	0
50	15	63.21	06.36	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im sozialen Bereich		75	7 1A
50	15	63.22	06.36	C	Ausrüstungssubventionen im sozialen Bereich	0		
50	15	63.23	06.36	C	Ausstattungssubventionen im sozialen Bereich		0	0
50	15	74.22	06.36	C	Ankauf von Material im sozialen Bereich	1		
Gesamtbetrag Programm 15						2.194	290	82
Programm 16: Gesundheitswesen								
50	16	12.11	05.00	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Gesundheitswesen	228		1A
50	16	33.01	05.10	C	Subventionen an Organisationen, die im Bereich der Gesundheitsfürsorge tätig sind	156		
50	16	33.02	05.22	C	Fortbildung für Notärzte, Krankenpfleger, Hebammen, medizinisches Hilfspersonal, Seniorenbetreuer und Sanitäter	75		
50	16	33.04	05.10	C	Subventionen für zahngesundheitliche Untersuchungen in den Schulen	12		
50	16	33.05	05.30	C	Subventionen für schulärztliche Überwachung	102		
50	16	43.20	05.30	C	Subventionen für schulärztliche Überwachung an Gemeinden	102		
50	16	52.11	05.30	C	Subventionen an VoEs für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sondereinrichtungen für die Volksgesundheit		0	0
50	16	52.12	05.30	C	Ausstattungssubventionen an VoEs für Sondereinrichtungen der Volksgesundheit		0	0
50	16	52.21	05.30	C	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich	2		1A
50	16	53.25	05.30	C	Ausstattungssubventionen für Krankenhäuser		550	835 1A
50	16	53.26	05.30	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Krankenhausbereich		2.150	1.548 1A
50	16	63.21	05.00	C	Subventionen an Gemeinden für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sondereinrichtungen für die Volksgesundheit		165	1 1A

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
50	16	63.22	05.30	C	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich	0		
50	16	63.23	05.30	C	Ausstattungssubventionen an Gemeinden für Sondereinrichtungen der Volksgesundheit		0	1
50	16	74.22	05.30	C	Ankauf von Material im Bereich der Volksgesundheit	0		
Gesamtbetrag Programm 16						677	2.865	2.385
Gesamtbetrag Organisationsbereich 50						14.641	4.531	3.177
Organisationsbereich 60 - Schatzamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft								
Programm 00: Laufende Verrichtungen des Schatzamtes								
60	00	23.01	13.10	A	Finanzielle Kosten bei der Verwaltung des Schatzamtes - Auslandsüberweisungen	3		
Gesamtbetrag Programm 00						3	0	0
Programm 12: Rücklage								
60	12	01.01	13.90	ABC	Rücklage für unvorhergesehene Ausgaben	50		1A
60	12	01.02	13.90	ABC	Rücklage für unvorhergesehene Infrastrukturprojekte		0	117 1V/1A
Gesamtbetrag Programm 15						50	0	117
Gesamtbetrag Organisationsbereich 60						53	0	117
Gesamtbetrag Kapitel I						129.230	16.825	9.161

Abkürzungen

OB	Organisationsbereich
PR	Programm
NAM	nicht aufgegliederte Mittel
VE	Verpflichtungsermächtigungen
AE	Ausgabermächtigungen

A	Minister-Präsident K.H. Lambertz
B	Minister B. Gentges
C	Minister H. Niessen

EWK	Europäische Wirtschaftsklassierung
FUNK	Europäische Funktionale Klassierung

Anhang c)

	Saldo 1/01/2004	Einnahmen	Variable Kredite	Saldo 31/12/2004
1 Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	284	592	592	284
2 Fonds zur Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an der Ostbelgieninvest	0	0	0	0
3 Fonds zur Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten	0	0	0	0
4 Fonds zum Schutz des ungeborenen Lebens	90	22	27	85
5 Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft	24	37	32	29
6 Fonds zur Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft am sozialen Wohnungsbau	0	0	0	0
7 Amortisierungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft	884	2.287	2.225	946
	1.282	2.938	2.876	1.344

c) Ausgaben auf Haushaltsfonds

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung	VK	
		EWK	FUNK	Min			
Organisationsbereich 20 - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft							
Programm 00 : Allgemeine laufende Ausgaben							
20	00	11.94	01.33	A	Essensgutscheine für Personalmitglieder des Ministeriums und der Regierungskabinette	140	(1)
20	00	12.91	01.30	A	Entschädigungen für Dienstleistungen von Dritten	41	(1)
20	00	12.92	01.30	A	Verbrauchsausgaben - außer für Energiekosten - für Lokalkosten, Lieferungen	45	(1)
20	00	12.95	01.30	A	Entschädigungen verschiedenster Art zugunsten von Gemeinschaftsbediensteten für tatsächliche Aufwendungen und materielle Schäden sowie Transportkosten, die mit Dienstreisen zusammenhängen, (einschließlich des Teils des Sozialabonnements, den die Gemeinschaft als Arbeitgeber zahlt)	14	(1)
20	00	12.98	01.30	A	Werbe-, Empfangs-, Repräsentationskosten, Diplome, Abzeichen, Auszeichnungen, Preise - Ausgaben aller Art	17	(1)
20	00	12.99	01.43	A	Ausgaben im Bereich der Europäischen Programme	317	A1 (1)
20	00	74.92	01.30	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar	18	(1)
Gesamtbetrag Programm 00						592	
Organisationsbereich 30 - Unterricht, Ausbildung und Arbeitsbeschaffung							
Programm 23 : Fernkurse, Umschulung, Arbeitsbeschaffung und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbildung							
30	23	82.90	06.43	A	Bedingt rückzahlbare Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an der Ostbelgieninvest	0	(2)
Gesamtbetrag Programm 23						0	
Organisationsbereich 40 - Jugend, Volks- und Erwachsenenbildung, Kultur, Sport, Tourismus							
Programm 14 : Bibliothekswesen und Medien							
40	14	12.90	08.20	A	Kosten für und Ankauf von Printmedien, audiovisuellen und elektronischen Medien, Reparaturen und Mietkauf	0	(3)
40	14	12.91	08.20	A	Kosten und Dienstleistungen im Bereich der Produktion und Koproduktion sowie Rechteerwerb	0	(3)
40	14	33.90	08.20	A	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten	0	(3)
40	14	34.90	08.20	A	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten durch Privatpersonen	0	(3)
Gesamtbetrag Programm 14						0	
Organisationsbereich 50 - Familie, Senioren, Gesundheit und Soziales							
Programm 12 : Schutz des ungeborenen Lebens							
50	12	34.91	06.36	C	Maßnahmen zum Schutz des ungeborenen Lebens	27	(4)
Gesamtbetrag Programm 12						27	
Programm 15 : Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung							
50	15	12.91	06.20	C	Ausgaben in bezug auf die Maßnahmen zur Entschuldungsberatung	32	(5)
50	15	85.90	07.10	C	Bedingt rückzahlbare Darlehen der Deutschsprachigen Gemeinschaft für den sozialen Wohnungsbau	0	(6)
Gesamtbetrag Programm 15						32	

c) Ausgaben auf Haushaltsfonds

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	VK	
		EWK	FUNK				
Organisationsbereich 60 - Schatzamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft							
Programm 11 : Anleihen							
60	11	21.91	13.10	A	Zinsen auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	998	(7) 1A
60	11	91.91	14.10	A	Kapitaltilgung auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	1227	(7) 1A
Gesamtbetrag Programm 11						2225	
Gesamtbetrag Kapitel I						2.876	

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das Belgische Staatsblatt veröffentlicht wird.

Eupen, den 3. Mai 2004

K.-H. LAMBERTZ

Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,
Minister für Beschäftigung, Behindertenpolitik, Medien und Sport

B. GENTGES

Minister für Unterricht und Ausbildung, Kultur und Tourismus

H. NIESSEN

Minister für Jugend und Familie, Denkmalschutz, Gesundheit und Soziales

—
Fußnoten

(1) *Sitzungsperiode 2003-2004*

Dokumente des Rates: 5-141 (2003-2004) Nr. 1 Dekretentwurf

5-141 (2003-2004) Nrn. 2-4 Abänderungsvorschläge

5-141 (2003-2004) Nr. 5 Bericht

5-141 (2003-2004) Nrn. 6-10 Abänderungsvorschläge zu dem vom Ausschuss angenommenen Text

5-141 (2003-2004) Nr. 11 angepasste Finanzsimulation

Ausführlicher Bericht: Diskussion und Abstimmung - Sitzung vom 3. Mai 2004

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2005 — 6

[C - 2004/33087]

3 MAI 2004. — Décret portant le premier ajustement du budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2004 (1)

Le Conseil de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} du décret du 1^{er} décembre 2003 contenant le budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2004, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

(En milliers d'euros)

	2004
crédits non dissociés	129.230
crédits dissociés	
crédits d'engagement	16.825
crédits d'ordonnancement	9.161

Les tableaux figurant aux annexes Ia) et Ib) du présent décret remplacent les annexes correspondantes du décret susvisé du 1^{er} décembre 2003.

Art. 2. L'article 2 du même décret, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

(En milliers d'euros)

	Solde au 01.01.2004	Recettes 2004	Crédits variables 2004	Solde au 31.12.2004
Fonds budgétaires	1.282	2.938	2.876	1.344

L'annexe Ic) du décret susvisé du 1^{er} décembre 2003 est remplacée par le tableau de l'annexe Ic) du présent décret.

Art. 3. A l'article 13 du même décret, les allocations de base suivantes sont modifiées :

Division organique 40 - Jeunesse, éducation populaire et formation des adultes, culture, sport, tourisme			
Programme 21 : Protection des monuments et sites, fouilles et protection de la nature			
40	21	52.10	Subventions en faveur d'organisations de droit privé pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés
40	21	53.10	Subventions en faveur de personnes physiques pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés
40	21	63.52	Subventions en faveur de fabriques d'Eglise pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés

Division organique 50 - Famille, personnes âgées, santé et affaires sociales			
Programme 11 : Famille et personnes âgées			
50	11	33.01	Soutien de mesures de formation et d'accompagnement pour le volontariat dans le domaine des familles et des personnes âgées

Dans le même article, les allocations de base suivantes sont ajoutées :

Division organique 40 - Jeunesse, éducation populaire et formation des adultes, culture, sport, tourisme			
Programme 14 : Bibliothèques et médias			
40	14	41.40	Subventions pour l'achat de médias en faveur des médiathèques scolaires dans l'enseignement communautaire
40	14	44.30	Subventions pour l'achat de médias en faveur des médiathèques scolaires dans l'enseignement subventionné
Division organique 50 - Famille, personnes âgées, santé et affaires sociales			
Programme 11 : Famille et personnes âgées			
50	11	33.04	Subventions pour projets-pilotes dans le domaine des soins aux personnes âgées
50	11	52.18	Subventions d'équipement pour des projets-pilotes en matière de soins aux personnes âgées
50	11	63.30	Subventions d'équipement pour des projets-pilotes en matière de soins aux personnes âgées

Art. 4. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} janvier 2004.

Annexe 1 a) Résumé du budget 2004

Division organique - programme	C.N.D. Milliers d' €	C.E. Milliers d' €	C.O. Milliers d' €
Division organique 01 - Conseil de la Communauté germanophone			
Programme 00 Dotation	3.365	0	0
Total pour la Division organique 01	3.365	0	0
Division organique 10 - Gouvernement de la Communauté germanophone			
Programme 00 Dépenses courantes généralement quelconques	2.534	0	0
Programme 01 Frais de personnel pour les personnes en dispense pour mission dans l'enseignement	87	0	0
Total pour la Division organique 10	2.621	0	0
Division organique 20 - Ministère de la Communauté germanophone			
Programme 00 Dépenses courantes généralement quelconques	8.660	0	0
Programme 11 Relations publiques	359	0	0
Programme 12 Etudes et enquêtes	120	0	0
Programma 13 Relations extérieures	234	0	0
Total pour la Division organique 20	9.373	0	0
Division organique 30 - Enseignement, Formation et Emploi			
Programme 00 Dépenses liées aux traitements dans l'enseignement	2.178	0	0
Programme 01 Traitements dans l'enseignement	62.996	0	0
Programme 11 Initiatives d'ordre général	710	0	0
Programme 12 Transport scolaire	778	0	0
Programme 13 Centres P.M.S.	153	0	0
Programme 14 Enseignement fondamental ordinaire	2.117	0	0
Programme 15 Enseignement secondaire ordinaire	3.628	0	0
Programme 16 Enseignement supérieur et universitaire	180	0	0
Programme 17 Enseignement spécial	585	0	0
Programme 18 Formation scolaire continuée (cours du soir)	80	0	0
Programme 19 Allocations d'études, bourses et recherche scientifique	266	0	0
Programme 21 Enseignement artistique	30	5	5
Programme 22 Formation et Formation continue extra-scolaire dans les Classes moyennes et l'agriculture	2.591	80	0
Programme 23 Emploi, Reconversion, Cours par correspondance et Coordination dans le secteur de la Formation professionnelle	11.732	136	141
Programme 24 Bâtiments scolaires	239	6.373	3.237
Total pour la Division organique 30	88.263	6.594	3.383

Division organique 40 - Jeunesse, Education populaire et Formation des Adultes, Culture, Sport, Tourisme				
Programme 11	Jeunesse	1.095	296	112
Programme 12	Éducation populaire et Formation des Adultes	1.547	27	123
Programme 13	Culture	992	506	167
Programme 14	Bibliothèques et Médias	825	6	9
Programme 15	B.R.F.	4.570	0	0
Programme 16	Sport	714	848	338
Programme 17	Tourisme et amélioration de la qualité de la vie	775	982	226
Programme 18	Centres communautaires	214	2.007	1.150
Programme 19	Loisirs	25	2	2
Programme 21	Protection des monuments et sites, fouilles et protection de la nature	157	1.026	357
Total pour la Division organique 40		10.914	5.700	2.484
Division organique 50 - Famille, Personnes âgées, Santé et Affaires sociales				
Programme 11	Famille et personnes âgées	2.654	741	345
Programme 13	Handicapés	6.692	635	340
Programme 14	Aide spéciale pour enfants, jeunes et jeunes adultes	2.424	0	25
Programme 15	Accueil, aide sociale et assistance psychologique	2.194	290	82
Programme 16	Santé	677	2.865	2.385
Total pour la Division organique 50		14.641	4.531	3.177
Division organique 60 - Trésorerie de la Communauté germanophone				
Programme 00	Opérations courantes de la Trésorerie	3	0	0
Programme 12	Réserve	50	0	117
Total pour la Division organique 60		53	0	117
TOTAL CHAPITRE I		129.230	16.825	9.161

b) Budget 2004 - Divisions organiques, programmes et allocations de base

DO	PR	Alloc. de base		Min.	Intitulé	CND Milliers €	CE Milliers €	CO Milliers €
		CEE	CFE					
Division organique 01 - Conseil de la Communauté germanophone								
Programme 00 : Dotation								
01	00	41.40	01.10		Dotation pour le Conseil de la Communauté germanophone	3.315		
01	00	61.41	01.10		Dotation exceptionnelle au Conseil de la Communauté germanophone pour des projets d'infrastructure	50		
Total Programme 00						3.365	0	0
Total Division organique 01						3.365	0	0
Division organique 10 - Gouvernement de la Communauté germanophone								
Programme 00 : Dépenses courantes généralement quelconques								
10	00	11.11	01.10	ABC	Traitements des ministres et des collaborateurs du Gouvernement	1.729		
10	00	11.20	01.10	ABC	Charges sociales - cotisations patronales	222		
10	00	12.11	01.10	ABC	Dépenses courantes généralement quelconques	500		
10	00	12.13	01.10	ABC	Frais de leasing	38		
10	00	74.10	01.10	ABC	Achat de moyens de transport	25		
10	00	74.22	01.10	ABC	Achat de machines et de mobilier	20		
Total Programme 00						2.534	0	0

Programme 01 : Frais de personnel pour les personnes en dispense pour mission dans l'enseignement								
10	01	11.11	01.10	ABC	Traitements du personnel en dispense pour mission dans l'enseignement et occupé auprès d'un cabinet ministériel	82		
10	01	11.20	01.10	ABC	Charges sociales - cotisations patronales pour le personnel en dispense pour mission dans l'enseignement et occupé auprès d'un cabinet ministériel	5		
Total Programme 01						87		
Total Division organique 10						2.621	0	0
Division organique 20 - Ministère de la Communauté germanophone								
Programme 00 : Dépenses courantes généralement quelconques								
20	00	11.11	01.33	A	Traitements du personnel du Ministère de la Communauté germanophone	5.720		
20	00	11.20	01.33	A	Charges sociales de l'employeur	1.290		
20	00	12.11	01.30	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur Ministère	1.257		1A
20	00	12.12	01.30	A	Location de biens immeubles pour les différents services du Ministère	40		
20	00	12.13	01.30	A	Frais de leasing	160		1A
20	00	33.01	01.30	A	Participation de la Communauté germanophone au coût des délégations syndicales	29		

20 00	33.03	01.30	A	Subvention accordée à la "VoE Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (A.S.B.L. Service social du personnel du Ministère et des cabinets de la Communauté germanophone)	70		
20 00	45.40	01.33	A	Paiement de la cotisation de responsabilisation - Secteur Ministère et Conseil de la Communauté germanophone	14		
20 00	74.10	01.30	A	Achat de moyens de transport	30		
20 00	74.22	01.30	A	Achat de machines et de mobilier	50		1A
Total Programme 00					8.660	0	0
Programme 11 : Relations publiques							
20 11	12.11	08.00	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur des Relations publiques et de la présence sur Internet	349		
20 11	33.01	08.00	A	Subventions dans le cadre des relations publiques	10		
Total Programma 11					359		
Programme 12 : Etudes et enquêtes							
20 12	12.11	04.60	ABC	Etudes et enquêtes en matière de tourisme, d'affaires sociales, de famille, de santé publique, de protection de la jeunesse, de culture et de sport, d'enseignement et de formation	120		
Total Programme 12					120	0	0

Programme 13 : Relations extérieures							
20	13	12.11	08.10	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur Relations extérieures	68	1A
20	13	33.01	01.40	A	Subventions dans le cadre de la coopération intrabelge	5	
20	13	33.02	01.40	A	Subventions dans le cadre de la coopération entre la Communauté germanophone et la Communauté française en ce qui concerne les communes de Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimes et Malmedy	5	
20	13	33.03	01.40	A	Subvention à l'association "Concours international de musique Reine Elisabeth de Belgique", Prix de la Communauté germanophone	10	
20	13	33.04	01.40	A	Subventions dans le cadre de la coopération internationale et interrégionale	25	
20	13	35.30	01.40	A	Subventions à l'Euregio Meuse-Rhin	69	
20	13	35.31	11.60	A	Subventions à la S.P.R.L. "Europäisches Tourismusinstitut" (Institut européen du Tourisme) de l'Université de Trèves	19	1A
20	13	35.43	01.40	A	Cotisations de la Communauté germanophone à des organisations internationales	33	1A
20	13	81.42	11.60	A	Participation de la Communauté germanophone à l'Agence eurégionale 2008, S.P.R.L.	0	
Total Programme 13						234	0
Total Division organique 20						9.373	0

Division organique 30 - Enseignement, formation et emploi				1A
Programme 00 : Dépenses liées aux traitements dans l'enseignement				
30	00	11.31 04.00 B	Paiement des allocations familiales et primes de naissance au personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, administratif et d'entretien ainsi qu'au personnel technique du centre P.M.S. (de tous les réseaux d'enseignement)	2.014
30	00	12.11 04.00 B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur Personnel de l'enseignement	42
30	00	45.40 04.00 B	Paiement de la cotisation de responsabilisation - Secteur Enseignement	95
30	00	45.41 04.00 B	Remboursement des allocations d'interruption de carrière à l'ONEM	27
Total Programme 00				2.178
Programme 01 : Traitements dans l'enseignement				0
30	01	01.01 05.10 B	Plan social et régime de retraite anticipée dans l'enseignement	2.709
30	01	11.11 05.10 B	Traitements et indemnités du personnel dans l'enseignement communautaire	22.039
30	01	11.12 05.10 B	Avance des traitements des agents contractuels subventionnés	845
30	01	11.20 05.10 B	Charges sociales - cotisations patronales et subventions-pensions pour tout le personnel dans l'enseignement	7.338
				0

30	01	43.24	05.10	B	Subventions-traitements au personnel de l'enseignement officiel subventionné	15.719			
30	01	44.10	05.10	B	Subventions-traitements au personnel de l'enseignement libre subventionné	14.346			
Total Programme 01						62.996	0	0	0
Programme 11 : Initiatives d'ordre général									
30	11	12.11	04.00	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur Enseignement	485			
30	11	33.01	04.00	B	Subvention à l'A.S.B.L. "Patienten: Rat und Treff" pour l'initiative "cours pour enfants malades"	5			
30	11	33.02	04.00	B	Subventions à des associations	10			1A
30	11	33.40	04.00	B	Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Pädagogisches Zentrum"	25			
30	11	33.42	04.00	B	Subventions pour la promotion du sport à l'école	22			
30	11	34.01	04.00	B	Subventions aux personnes privées pour des initiatives dans l'enseignement	0			1A
30	11	41.20	04.00	B	Subventions aux écoles supérieures et universités de l'enseignement communautaire	3			1A
30	11	41.30	04.00	B	Subventions aux écoles supérieures et universités de l'enseignement libre subventionné	5			1A
30	11	41.40	04.00	B	Subventions aux écoles et au centre P.M.S. de l'enseignement communautaire, à l'exception des écoles supérieures et universités	58			1A
30	11	43.26	04.00	B	Subventions aux écoles et au centre P.M.S. de l'enseignement officiel subventionné	46			

	30	11	44.30	04.00	B	Subventions aux écoles et au centre P.M.S. de l'enseignement libre subventionné	51	0	1A
Total Programme 11							710	0	0
Programme 12 : Transport scolaire									
	30	12	12.11	04.00	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur du Transport scolaire	578		
	30	12	12.21	04.00	B	Remboursement aux TEC	165		
	30	12	34.01	06.36	B	Remboursement des titres de transport (abonnements aux TEC) et des frais de déplacement lors de l'usage d'un véhicule privé	35		
	30	12	74.10	06.36	B	Achat de moyens de transport	0		
Total Programme 12							778	0	0
Programme 13 : Centres P.M.S.									
	30	13	41.40	05.10	B	Dotation de fonctionnement	94		
	30	13	43.26	05.10	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement officiel subventionné	29		
	30	13	44.31	05.10	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	30		
Total Programme 13							153	0	0

Programme 14 : Enseignement fondamental ordinaire								
30	14	41.40	04.20	B	Dotation de fonctionnement	210		
30	14	43.20	04.20	B	Subventions pour le paiement de la surveillance de midi dans les écoles officielles subventionnées	80		
30	14	43.26	04.20	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement officiel subventionné	1.648		
30	14	44.30	04.20	B	Subventions pour le paiement de la surveillance de midi dans les écoles libres subventionnées	10		
30	14	44.31	04.20	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	169		
Total Programme 14						2.117	0	0
Programme 15 : Enseignement secondaire ordinaire								
30	15	41.40	04.30	B	Dotation de fonctionnement	1.837		
30	15	44.31	04.30	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	1.791		1A
Total Programme 15						3.628	0	0
Programme 16 : Enseignement supérieur et universitaire								
30	16	41.40	04.44	B	Dotation de fonctionnement	114		
30	16	44.31	04.44	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	66		
Total Programme 16						180	0	0

Programme 17 : Enseignement spécial								
30	17	41.40	04.36	B	Dotation de fonctionnement	547		
30	17	44.30	04.36	B	Subventions pour le paiement de la surveillance de midi dans les écoles libres subventionnées	4		
30	17	44.31	04.36	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	34		1A
Total Programme 17						585	0	0
Programme 18 : Formation scolaire continuée (cours du soir)								
30	18	41.40	04.00	B	Dotation de fonctionnement	47		
30	18	43.26	04.00	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement officiel subventionné	24		
30	18	44.31	04.00	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	9		
Total Programme 18						80	0	0
Programme 19 : Allocations d'études, bourses et recherche scientifique								
30	19	12.11	04.32	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur allocations d'études, bourses et recherche scientifique	3		1A
30	19	34.41	04.32	B	Allocations d'études pour élèves et étudiants	248		

30	19	34.42	04.32	B	Subventions et bourses pour des formations continues et des missions scientifiques en Belgique et à l'étranger	15		
Total Programme 19						266	0	0
Programme 21 : Enseignement artistique								
30	21	12.11	04.50	B	Dépenses courantes généralement quelconques liées à l'académie de musique de la Communauté germanophone	3		
30	21	43.51	04.50	B	Subventions de fonctionnement en faveur de l'académie intercommunale de musique de la Communauté germanophone	27		
30	21	63.51	04.50	B	Subventions d'aménagement en faveur de l'académie intercommunale de musique de la Communauté germanophone	5	5	5
Total Programme 21						30	5	5
Programme 22 : Formation extra-scolaire et formation continue extra-scolaire dans les Classes moyennes et l'Agriculture								
30	22	12.11	04.50	B	Dépenses courantes généralement quelconques relatives à la formation extra-scolaire et à la formation continue extra-scolaire	10		
30	22	33.21	04.50	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales en faveur d'associations actives dans le secteur des Classes moyennes ou de l'Agriculture	7		1A
30	22	33.22	04.50	B	Subventions en faveur d'associations en rapport avec la formation et le perfectionnement professionnels des personnes travaillant dans l'agriculture	65		

30	22	33.30	04.50	B	Subventions pour la promotion de jeunes travailleurs indépendants et aidants	10		
30	22	34.40	04.50	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales en faveur de particuliers actifs dans le secteur des Classes moyennes ou de l'Agriculture	0		
30	22	34.41	04.50	B	Subventions en faveur de particuliers dans le cadre de la formation et du perfectionnement professionnels des personnes travaillant dans l'agriculture	0		
30	22	41.41	04.50	B	Dotation en faveur de l'Institut pour la Formation et la Formation continue dans les Classes moyennes	2.487		
30	22	52.10	04.50	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement en faveur des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes	80		0 1V
30	22	52.11	04.50	B	Subventions d'équipement en faveur des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes	12		
30	22	52.12	04.50	B	Subventions d'aménagement en faveur des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes	0		0
30	22	61.43	04.50	B	Subventions d'équipement pour la formation extra-scolaire	0		
30	22	61.44	04.50	B	Subventions d'aménagement pour la formation extra-scolaire	0		0
Total Programme 22						2.591	80	0

Programme 23 : Emploi, reconversion, cours par correspondance et coordination dans le secteur de la formation professionnelle

30	23	12.11	06.43	A	Dépenses courantes généralement quelconques liées à l'emploi, à la formation professionnelle et à la formation professionnelle continuée	25
30	23	33.01	06.43	A	Subventions dans le cadre du programme "LIFE" de l'U.E.	0
30	23	33.02	06.43	A	Subventions à des associations et organismes de droit privé en rapport avec des mesures en faveur de l'emploi	3.386
30	23	33.04	06.43	A	Subventions dans le cadre de la compétence Emploi en vue de soutenir des projets-pilotes, des initiatives du GABB (Alliance communautaire pour la formation et l'emploi), l'économie sociale et des études	124
30	23	33.05	06.43	A	Subventions dans le cadre du Fonds Social Européen 1994-1999	0
30	23	33.06	06.43	A	Subventions dans le cadre du Fonds Social Européen 2000-2006	1.613
30	23	33.07	06.43	A	Subventions dans le cadre de plans d'accompagnement du Gouvernement fédéral	446
30	23	33.09	06.43	A	Subventions à la "Ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft" (société de promotion économique de l'Est de la Belgique)	136
30	23	33.80	06.43	A	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Emploi et formation des travailleurs	5
30	23	41.40	06.43	A	Dotation à l'Office de l'emploi	3.421
30	23	41.41	06.43	A	Subventions au Conseil économique et social	220

30	23	43.01	06.43	A	Subventions aux communes et organismes publics en rapport avec des mesures en faveur de l'emploi	2.230			1A
30	23	52.10	06.43	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement en faveur d'A.S.B.L. qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de la création d'emplois pour les chômeurs	2	136	121	1A
30	23	52.11	06.43	A	Subventions d'équipement en faveur d'A.S.B.L. qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de la mise au travail de chômeurs				
30	23	52.12	06.43	AB	Subventions au pool d'infrastructure pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement		0	20	
30	23	52.13	06.43	AB	Subventions d'équipement pour le pool d'infrastructure	0			
30	23	52.14	06.43	AB	Subventions d'aménagement pour le pool infrastructure		0	0	
30	23	52.15	06.43	A	Subventions d'aménagement en faveur d'A.S.B.L. qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de la mise au travail de chômeurs		0	0	
30	23	61.42	06.43	A	Dotation en capital à l'Office de l'emploi	124			
30	23	63.21	06.43	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le domaine de l'emploi et de la formation professionnelle		0	0	
Total Programme 23						11.732	136	141	
Programme 24 : Bâtiments scolaires									
30	24	12.11	04.00	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des bâtiments scolaires	90			1A

30	24	12.21	04.00	B	Frais généraux en faveur d'administrations et de services publics	5			
30	24	43.13	04.00	B	Subventions-intérêts pour l'enseignement officiel subventionné	40			
30	24	43.26	04.00	B	Subventions pour la location de bâtiments dans le domaine de l'enseignement officiel subventionné	0			
30	24	44.30	04.00	B	Subventions pour la location de bâtiments (bâtiments préfabriqués) dans le domaine de l'enseignement libre subventionné	0			1A
30	24	63.21	04.00	B	Dépenses d'équipement pour l'enseignement officiel subventionné	0			90
30	24	63.22	04.00	B	Dépenses d'aménagement pour l'enseignement officiel subventionné		90		
30	24	63.23	04.00	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans l'enseignement officiel subventionné		3.003		1.869
30	24	64.10	04.00	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans l'enseignement libre subventionné		1.415		142
30	24	64.20	04.00	B	Dépenses d'équipement pour l'enseignement libre subventionné	5			1A
30	24	64.21	04.00	B	Dépenses d'aménagement pour l'enseignement libre subventionné		55		55
30	24	72.10	04.00	B	Achat, construction, transformation et aménagement dans l'enseignement communautaire		1.680		951
30	24	74.22	04.00	B	Dépenses d'équipement pour l'enseignement communautaire	99			
30	24	74.23	04.00	B	Dépenses d'aménagement pour l'enseignement communautaire		130		130

30 24 74.30 04.00 B Droits d'enregistrement lors d'achats de bâtiments et de terrains pour l'enseignement communautaire

	0		
	239	6.373	3.237
	88.263	6.594	3.383

Total Programme 24

Total Division organique 30

Division organique 40 - Jeunesse, éducation populaire et formation des adultes, culture, sport, tourisme

Programme 11 : Jeunesse

40	11	12.11	08.20	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur de la jeunesse	21	1A
40	11	33.20	08.20	C	Subventions pour frais de personnel en fonction auprès d'organisations de jeunesse, de centres de jeunesse et de services pour jeunes	382	1A
40	11	33.21	08.20	C	Subventions de fonctionnement en faveur d'organisations de jeunesse, de centres de jeunesse et de services pour jeunes	288	1A
40	11	33.23	08.20	C	Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau de la Jeunesse de la Communauté germanophone)	363	
40	11	33.24	08.20	C	Subventions pour la formation et la formation continue d'animateurs dans le secteur de la jeunesse	30	1A
40	11	33.25	08.20	C	Subventions pour des initiatives spéciales dans le secteur de la jeunesse	5	
40	11	33.80	08.20	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Jeunesse	1	1A
40	11	52.11	08.20	C	Subventions d'équipement en faveur d'organisations de jeunesse, de centres de jeunesse et de services pour jeunes de droit privé	5	
40	11	52.12	08.20	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur des infrastructures pour jeunes de droit privé	148	12 1A

40	11	52.13	08.20	C	Subvention pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement en faveur de l'A.S.B.L. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau de la Jeunesse de la Communauté germanophone)	0	0	0
40	11	52.14	08.20	C	Subventions d'aménagement en faveur d'organisations de jeunesse, de centres de jeunesse et de services pour jeunes de droit privé	2	2	2
40	11	63.20	08.20	C	Subventions d'équipement en faveur d'organismes de jeunesse communaux	0		
40	11	63.21	08.20	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur des infrastructures pour jeunes communales	140	92	1A
40	11	63.22	08.20	C	Subventions d'aménagement en faveur d'organismes de jeunesse communaux	6	6	6
Total Programme 11						1.095	296	112
Programme 12 : Education populaire et formation des adultes								
40	12	12.11	08.20	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine de l'éducation populaire, de la formation des adultes, des ateliers créatifs et du développement durable	26		1A
40	12	33.20	08.20	C	Subventions pour les frais de personnel en fonction auprès d'organisations d'éducation populaire et de formation des adultes ou dans des ateliers créatifs	724		1A
40	12	33.21	08.20	C	Subventions de fonctionnement en faveur d'organisations et d'initiatives pour l'éducation populaire et la formation des adultes	283		1A

40	12	33.22	08.20	C	Subventions de fonctionnement en faveur d'ateliers créatifs et d'initiatives dans le domaine des ateliers créatifs	70		
40	12	33.23	08.20	C	Subventions en faveur du Conseil pour l'Education populaire et la Formation des Adultes	57	1A	
40	12	33.24	08.20	C	Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien" (Centrale pour la protection des consommateurs des Cantons de l'Est)	180		
40	12	33.25	08.20	C	Subventions pour la formation et la formation continue d'animateurs dans le secteur de l'éducation populaire et de la formation des adultes et des ateliers créatifs	14		
40	12	33.26	08.20	C	Subventions pour des initiatives spéciales dans le domaine de l'éducation populaire et de la formation des adultes	73	1A	
40	12	33.27	08.20	C	Subventions pour des initiatives spéciales : Secteur Ateliers créatifs	6		
40	12	33.28	08.20	C	Subventions en faveur de l'Agence pour le développement durable	109		
40	12	33.80	08.20	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunales et internationales : Secteur Education populaire, Formation des Adultes et Ateliers créatifs	0		
40	12	52.11	08.20	C	Subventions d'équipement pour des organisations de droit privé pour l'éducation populaire et la formation des adultes et pour des ateliers créatifs	5		
40	12	52.12	08.20	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le domaine des organisations de droit privé pour l'éducation populaire et la formation des adultes et des ateliers créatifs	0		100

40	12	52.13	08.20	C	Subventions d'aménagement pour des organismes de droit privé pour l'éducation populaire et la formation des adultes et pour des ateliers créatifs	2	2	
40	12	63.20	08.20	C	Subventions d'équipement pour des organismes communaux d'éducation populaire et de formation des adultes et pour des ateliers créatifs des communes	0		
40	12	63.21	08.20	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le domaine de l'éducation populaire et de la formation des adultes et des ateliers créatifs des communes	23	19	1A
40	12	63.22	08.20	C	Subventions d'aménagement pour des organismes d'éducation populaire et de formation des adultes et pour des ateliers créatifs des communes	2	2	
40	12	82.10	08.20	C	Fonds de roulement pour l'Agence pour le développement durable	0		
Total Programme 12						1.547	27	123
Programme 13 : Culture								
40	13	12.11	08.20	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine de la culture	33		
40	13	33.21	08.20	B	Subventions de fonctionnement en faveur d'associations d'art amateur et d'ensembles de musique de chambre	121		
40	13	33.22	08.20	B	Subventions de fonctionnement en faveur d'associations d'art amateur et d'ensembles de musique de chambre à haute valeur artistique	19		
40	13	33.23	08.20	B	Subventions en faveur du "Födëkam" en tant que fédération régionale	23		

40	13	33.24	08.20	B	Subventions de fonctionnement en faveur de sociétés folkloriques	20		IA
40	13	33.25	08.20	B	Subventions de fonctionnement en faveur de centres culturels de droit privé	5		
40	13	33.26	08.20	B	Subventions de fonctionnement en faveur d'associations visant la promotion de la musique, du théâtre, de la danse, de la littérature et des arts plastiques	2		IA
40	13	33.27	08.20	B	Subventions en faveur de musées et pour des activités en rapport avec l'archéologie, le patrimoine, l'histoire, la géographie régionale et des activités de vulgarisation scientifique	106		
40	13	33.28	08.20	B	Dotation en capital pour le Centre belge de Radiodiffusion - Télévision	131		IA
40	13	33.29	08.20	B	Subventions en vue de la professionnalisation dans le secteur de la culture	392		
40	13	33.30	08.20	B	Subventions pour l'initiative "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Centre d'histoire de la Communauté germanophone)	8		IA
40	13	33.80	08.20	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Culture	35		
40	13	34.31	08.20	B	Subsides, bourses et aides en faveur d'artistes et de scientifiques	2		
40	13	43.22	08.20	B	Subventions pour des centres culturels communaux	5		

40	13	52.10	08.20	B	Subventions d'équipement en faveur d'associations et de fédérations dans le secteur "art amateur"	75		
40	13	52.11	08.20	B	Subventions d'équipement en faveur d'organisations culturelles de droit privé, de musées de droit privé et d'institutions et organisations de droit privé actives dans les secteurs de l'archéologie et du patrimoine artistique, de l'histoire, de la géographie régionale et de la vulgarisation scientifique	7		
40	13	52.12	08.20	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures culturelles de droit privé	16	12	1A
40	13	52.13	08.20	B	Subventions en faveur d'organisations de droit privé pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel	3		
40	13	52.14	08.20	B	Subventions d'aménagement en faveur d'organisations culturelles de droit privé, de musées de droit privé et d'institutions et organisations de droit privé actives dans les secteurs de l'archéologie et du patrimoine artistique, de l'histoire, de la géographie régionale et de la vulgarisation scientifique	23	23	1A
40	13	63.20	08.20	B	Subventions d'équipement pour des établissements culturels communaux	2		
40	13	63.21	08.20	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures culturelles communales	449	114	1A
40	13	63.22	08.20	B	Subventions en faveur de communes pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel	0		
40	13	63.23	08.20	B	Subventions d'aménagement pour des établissements culturels communaux	18	18	
40	13	63.52	08.20	B	Subventions en faveur de fabriques d'Eglise pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel	3		

40	13	74.50	08.10	B	Achat d'oeuvres d'art	0		
Total Programme 13						992	506	167
Programme 14 : Bibliothèques et médias								
40	14	12.11	08.20	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des bibliothèques et des médias	50		IV/1 A
40	14	12.13	08.20	A	Frais de leasing dans le domaine des bibliothèques et des médias	19		
40	14	31.32	08.20	A	Subventions à la presse écrite de la Communauté germanophone	174		
40	14	33.01	08.20	A	Subventions à l'Association générale des journalistes professionnels de Belgique	0		
40	14	33.02	08.20	A	Subventions pour des activités d'information de radios privées	8		
40	14	33.21	08.20	A	Subventions de fonctionnement en faveur de bibliothèques publiques	88		
40	14	33.22	08.20	A	Subventions de fonctionnement pour des bibliothèques d'hôpitaux et de maisons de repos ainsi que pour des bibliothèques spécialisées	15		IA
40	14	33.23	08.20	A	Subventions de fonctionnement pour l'Association des bibliothécaires	3		
40	14	33.24	08.20	A	Subventions de fonctionnement en faveur de "canaux ouverts"	17		
40	14	33.25	08.20	A	Subventions pour des initiatives spéciales : Secteur Bibliothèques et Médias	15		

40	14	33.26	08.20	A	Subventions pour les cinémas	18			
40	14	41.40	08.20	A	Subventions pour l'achat de médias en faveur des médiathèques scolaires dans l'enseignement communautaire	8	1A		
40	14	41.41	08.20	A	Dotation de fonctionnement en faveur du service à gestion séparée "Medienzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (avec points de location de matériel)	240			
40	14	44.30	08.20	A	Subventions pour l'achat de médias en faveur des médiathèques scolaires dans l'enseignement subventionné	4	1A		
40	14	52.11	08.20	A	Subventions d'équipement pour des bibliothèques de droit privé	11	1A		
40	14	52.12	08.20	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures pour des bibliothèques de droit privé	0		0	
40	14	52.13	08.20	A	Subventions d'aménagement pour des bibliothèques de droit privé	6	9 1A		
40	14	63.20	08.20	A	Subventions d'équipement pour des bibliothèques publiques communales	0			
40	14	63.21	08.20	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures pour des bibliothèques publiques communales	0		0	
40	14	63.22	08.20	A	Subventions d'aménagement pour des bibliothèques publiques communales	0		0	
40	14	74.22	08.20	A	Achat de matériel dans le domaine des médias et des bibliothèques	80			IV

40	14	74.50	08.20	A	Achat d'objets de valeur (médias de toute nature)	75	6	9	1A
Total Programme 14									
Programme 15 : BRF									
40	15	41.41	08.40	A	Dotation pour le Centre belge de Radiodiffusion-Télévision de la Communauté germanophone	4.400			
40	15	61.42	08.40	A	Dotation en capital pour le Centre belge de Radiodiffusion -Télévision	170			
Total Programme 15									
Programme 16 : Sport									
40	16	12.11	08.30	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur du sport	83			1A
40	16	33.40	08.30	A	Subventions pour piscines couvertes d'A.S.B.L.	25			
40	16	33.41	08.30	A	Subventions pour des initiatives spéciales : Secteur Sport pour handicapés et personnes âgées	10			
40	16	33.42	08.30	A	Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Task-Sport für Alle"	39			
40	16	33.43	08.30	A	Subventions pour camps sportifs	27			
40	16	33.44	08.30	A	Subventions pour la promotion de la pratique du sport par et pour les handicapés	0			IV
40	16	33.45	08.30	A	Subventions pour les conseils sportifs locaux	15			

40	16	33.46	08.30	A	Subventions aux centres régionaux de compétition	45
40	16	33.48	08.30	A	Subventions pour le COIB national et pour le COIB de la Communauté germanophone	24
40	16	33.49	08.30	A	Subventions en faveur de fédérations sportives régionales	45
40	16	33.50	08.30	A	Subventions en faveur d'associations sportives	186
40	16	33.51	08.30	A	Subventions en vue de promouvoir des initiatives dans le secteur du sport pratiqué par les jeunes	30
40	16	33.53	08.30	A	Subventions en vue de promouvoir des initiatives dans le secteur du sport	30
40	16	33.54	08.30	A	Subventions en vue de promouvoir les entraînements et la participation de sportifs et équipes d'élite à des championnats internationaux	25
40	16	33.55	08.30	A	Subventions pour des initiatives école-club	5
40	16	33.56	08.30	A	Subventions en faveur du Conseil pour le sport de la Communauté germanophone	5
40	16	33.57	08.30	A	Subventions en faveur de clubs sportifs hautement qualifiés	14
40	16	33.80	08.30	A	Subventions en vue de la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Sport	40
40	16	34.48	08.30	A	Bourses et allocations en faveur de sportifs d'élite et d'arbitres hautement qualifiés	10
40	16	43.22	08.30	A	Subventions pour piscines couvertes communales	12

IV

40	16	52.11	08.30	A	Subventions d'équipement pour des organisations et installations sportives de droit privé	44		IA
40	16	52.12	08.30	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures sportives de droit privé		197	153 IA
40	16	52.13	08.30	A	Subventions d'aménagement pour des organisations et installations sportives de droit privé		30	27 IA
40	16	63.20	08.30	A	Subventions d'équipement pour des infrastructures sportives communales	0		
40	16	63.21	08.30	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures sportives communales		601	143 IA
40	16	63.22	08.30	A	Subventions d'aménagement pour des infrastructures sportives communales		20	15 IA
Total Programme 16						714	848	338
Programme 17 : Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie								
40	17	12.11	11.60	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur du tourisme et de l'amélioration de la qualité de la vie	50		IV/1 A
40	17	33.22	11.60	B	Subventions aux syndicats d'initiative et de tourisme	85		
40	17	33.23	11.60	B	Subventions aux A.S.B.L. qui assurent la direction d'établissements touristiques d'encadrement des hôtes aux niveaux communautaire et régional ou au conseil d'administration desquels le Gouvernement envoie un représentant	0		
40	17	33.25	11.60	B	Affiliations aux organismes nationaux de tourisme	0		

40	17	33.26	11.60	B	Subventions pour l'Office du Tourisme des Cantons de l'Est	591	1A
40	17	33.29	11.60	B	Subventions aux associations du secteur du tourisme social : location et publicité	3	
40	17	33.80	11.60	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie	9	
40	17	35.20	11.60	B	Transferts en faveur d'autorités étrangères, au sein de l'UE, dans le cadre de projets Interreg III	0	
40	17	43.00	11.60	B	Transferts et co-financements en faveur de provinces et de communes dans le cadre de projets Interreg III	11	
40	17	51.01	11.60	B	Primes remboursables pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'établissements hôteliers	100	102 1A
40	17	51.02	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de terrains de camping	15	5 1A
40	17	51.03	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de maisons de vacances	94	52 1A
40	17	52.10	11.60	B	Aide dans le cadre des dispositions relatives à l'octroi de subventions pour la promotion du tourisme social	5	1A
40	17	52.11	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de l'infrastructure de droit privé dans le secteur du tourisme et de l'amélioration de la qualité de la vie, à l'exception des établissements pour tourisme social	337	17 1A
40	17	52.13	11.60	B	Subventions d'équipement en faveur de syndicats d'initiative de droit privé pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	5	

40	17	52.15	11.60	B	Subventions d'aménagement en faveur des syndicats d'initiative de droit privé pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	7	7	
40	17	63.01	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures communales dans le secteur du tourisme et de l'amélioration de la qualité de la vie, à l'exception des établissements pour tourisme social	411	30	1A
40	17	63.20	11.60	B	Subventions d'équipement en faveur de communes pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie		5	
40	17	63.22	11.60	B	Subventions d'aménagement en faveur des communes pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	13	13	
40	17	72.11	11.60	B	Exécution de travaux en vue de maintenir des lignes de chemin de fer et des gares pour les utiliser à des fins touristiques	0	0	
40	17	74.22	11.60	B	Achat de matériel d'aménagement dans le domaine du tourisme		16	IV
Total Programme 17						982	775	226
Programme 18 : Centres communautaires								
40	18	12.11	01.20	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur des centres communautaires		115	1A
40	18	33.02	08.20	A	Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Maison Ternell"		20	
40	18	65.20	04.00	A	Remboursement de la part de la Communauté germanophone dans l'achat du Centre de Worriken à la Communauté française		79	

40	18	71.01	04.00	A	Achat de terrains et bâtiments pour des centres communautaires		0	0	
40	18	72.10	04.00	A	Construction, transformation et aménagement de centres communautaires		1.987	1.080 1V/1 A	
40	18	72.11	04.00	A	Equipement de centres communautaires	0			
40	18	72.12	04.00	A	Aménagement de centres communautaires		20	70 1V	
Total Programme 18						214	2.007	1.150	
Programme 19 : Loisirs									
40	19	12.11	08.30	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des loisirs	4		1A	
40	19	33.21	08.30	A	Subventions en faveur d'associations d'amateurs dans les domaines de l'agriculture et de la protection des animaux ainsi qu'en faveur d'associations dans le secteur des loisirs	9		1A	
40	19	33.22	08.30	A	Subventions pour des initiatives en matière de loisirs	4		1A	
40	19	52.11	08.30	A	Subventions d'équipement en faveur d'associations de droit privé en matière de loisirs	8		1A	
40	19	52.12	08.30	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures de droit privé dans le domaine des loisirs				
40	19	52.13	08.30	A	Subventions d'aménagement en faveur d'associations de droit privé en matière de loisirs		2	2	
40	19	63.20	08.30	A	Subventions d'équipement en faveur des communes dans le secteur des loisirs	0			

40	19	63.21	08.30	A	Subventions en faveur des communes pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures dans le secteur des loisirs			0	0	1A
40	19	63.22	08.30	A	Subventions d'aménagement en faveur des communes dans le secteur des loisirs			0	0	
Total Programme 19						25		2		2
Programme 21 : Protection des monuments et sites, fouilles et protection de la nature										
40	21	12.11	08.10	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans les domaines de la protection des monuments et sites, des fouilles et de la protection de la nature	106				1A
40	21	33.22	08.30	C	Subventions pour des initiatives spéciales en matière de protection des monuments et sites, de fouilles et de protection de la nature	12				
40	21	52.10	08.30	C	Subventions en faveur d'organisations de droit privé pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés	0				1A
40	21	52.11	08.10	C	Subventions pour la restauration de biens appartenant à des organisations de droit privé dans le domaine de la protection des monuments			0		
40	21	53.10	08.10	C	Subventions en faveur de personnes physiques pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés	12				1A
40	21	53.11	08.10	C	Restauration de biens appartenant à des personnes physiques dans le domaine de la protection des monuments			18		23 1A

40	21	63.21	08.10	C	Restauration de biens appartenant à des communes dans le domaine de la protection des monuments		47	34	1A
40	21	63.22	08.10	C	Subventions en faveur des communes pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés	25			
40	21	63.51	08.10	C	Subventions pour la restauration de biens appartenant à des fabriques d'Eglise dans le domaine de la protection des monuments		961	300	1A
40	21	63.52	08.10	C	Subventions en faveur des fabriques d'Eglise pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés	0			1A
40	21	74.22	08.10	C	Achat de matériel dans le secteur de la protection des monuments et sites, des fouilles et de la protection de la nature	2			1A
Total Programme 21						157	1.026	357	
Total Division organique 40						10.914	5.700	2.484	
Division organique 50 - Famille, personnes âgées, santé et affaires sociales									
Programme 11 : Famille et personnes âgées									
50	11	12.11	06.36	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des familles et des personnes âgées	219			1A
50	11	33.01	06.36	C	Soutien de mesures de formation et d'accompagnement pour le volontariat dans le domaine des familles et des personnes âgées	34			1A
50	11	33.02	06.33	C	Subventions pour des activités : Secteur Personnes âgées	17			1A

50	11	33.03	06.36	C	Subventions aux services de guidance à domicile	1.645	1A
50	11	33.04	06.33	C	Subventions pour projets-pilotes dans le domaine des soins aux personnes âgées	6	1A
50	11	33.05	06.36	C	Subsides aux organisations dont le but consiste en une consultation individuelle et/ou générale en matière de vie familiale	7	1A
50	11	33.06	06.36	C	Coordination des soins à domicile	35	
50	11	33.07	06.36	C	Mesures dans le domaine de l'adaptation du logement	4	1A
50	11	33.08	06.36	C	Subventions à l'Association en matière de soins palliatifs	27	
50	11	33.09	06.32	C	Subventions pour l'accueil des jeunes enfants	550	
50	11	33.10	06.32	C	Subventions pour de nouvelles initiatives dans le secteur de l'accueil des jeunes enfants	50	
50	11	33.11	06.36	C	Dépenses courantes généralement quelconques pour des séjours de vacances de groupes et/ou familles nécessiteuses	18	1A
50	11	33.12	06.36	C	Services intégrés de soins à domicile	4	1A
50	11	33.80	06.36	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales	3	1A
50	11	43.22	06.36	C	Subventions à des CPAS pour les services d'aide aux familles et aux personnes âgées	0	
50	11	43.23	06.36	C	Mesures dans le domaine de l'adaptation du logement	10	

50	11	52.10	05.30	C	Subventions d'aménagement en faveur de maisons de repos et de soins			100	60
50	11	52.11	06.32	C	Subventions à des A.S.B.L. pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de crèches, centres de jour pour enfants, foyers pour mères et centres de consultation familiale		0	0	0
50	11	52.12	06.33	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'établissements pour personnes âgées		0	0	0
50	11	52.13	05.30	C	Subventions d'aménagement en faveur de maisons de repos et de soins	0			
50	11	52.14	05.30	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de maisons de repos et de soins		505	150	1A
50	11	52.15	05.30	C	Subventions d'équipement en faveur de maisons de repos et de soins	0			
50	11	52.16	06.32	C	Subventions d'équipement en faveur d'A.S.B.L. qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants, des foyers pour mères et des centres de consultation familiale	0			
50	11	52.17	06.32	C	Subventions d'aménagement en faveur d'A.S.B.L. qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants et des foyers pour mères ainsi que des centres de consultation familiale		0	0	0
50	11	52.18	06.33	C	Subventions d'équipement pour des projets-pilotes en matière de soins aux personnes âgées	25			1A
50	11	52.21	06.33	C	Subventions d'équipement pour des établissements pour personnes âgées	0			1A

50	11	52.22	06.33	C	Subventions d'aménagement pour des établissements pour personnes âgées			0	
50	11	63.21	06.33	C	Subventions octroyées à des établissements publics pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'établissements pour personnes âgées		66	0	1A
50	11	63.22	06.33	C	Subventions d'équipement pour des établissements pour personnes âgées	0			
50	11	63.23	05.30	C	Subventions d'aménagement pour des maisons de repos et de soins		50	35	
50	11	63.24	05.30	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de maisons de repos et de soins		0	100	1A
50	11	63.25	05.30	C	Subventions d'équipement pour des maisons de repos et de soins	0			
50	11	63.26	06.32	C	Subventions octroyées à des établissements publics pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de crèches, de centres de jour pour enfants, de foyers pour mères et de centres de consultation familiale		0	0	
50	11	63.27	06.32	C	Subventions d'équipement octroyées à des établissements publics qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants, des foyers pour mères et des centres de consultation familiale	0			
50	11	63.28	06.33	C	Subventions d'aménagement pour des établissements pour personnes âgées		0	0	
50	11	63.29	06.32	C	Subventions d'aménagement en faveur d'établissements publics qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants, des foyers pour mères et des centres de consultation familiale		0	0	
50	11	63.30	06.33	C	Subventions d'équipement pour des projets-pilotes en matière de soins aux personnes âgées	0			1A

50	11	74.22	06.33	C	Achat de matériel	0		
Total Programme 11						2.654	741	345
Programme 13 : Handicapés								
50	13	12.11	06.34	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des personnes handicapées	4		
50	13	33.01	06.34	A	Subventions pour des vacances ou des voyages d'études de personnes handicapées	10		
50	13	33.02	06.34	A	Subventions pour des initiatives particulières visant l'intégration sociale et professionnelle de personnes handicapées	31		1A
50	13	33.03	06.34	A	Subventions généralement quelconques visant la promotion des relations internationales et intercommunautaires dans le secteur des personnes handicapées	2		
50	13	41.40	06.34	A	Dotation pour le "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées)	6.445		
50	13	52.11	06.34	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures de droit privé dans le secteur des personnes handicapées		635	340 1A
50	13	61.41	06.34	A	Dotation en capital en faveur du "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées) pour le financement de mesures d'infrastructure	200		

50	13	63.01	06.34	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures des communes dans le secteur des personnes handicapées			0
Total Programme 13						6.692	635	340
Programme 14 : Aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes								
50	14	12.11	06.32	C	Dépenses courantes dans le secteur de l'aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes	634		1A
50	14	12.21	06.32	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur de l'aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes occupés dans le secteur public	25		1A
50	14	33.01	06.32	C	Soutien de projets dans le secteur Aide à la jeunesse	260		1A
50	14	43.21	06.32	C	Subventions pour couvrir les frais de fonctionnement et de personnel d'établissements auxquels des mineurs sont confiés en vertu de la législation sur l'aide à la jeunesse	1.339		
50	14	43.22	06.32	C	Subventions pour les dépenses courantes encourues par le Centre Mosaïque pour des mineurs d'âge	166		1A
50	14	52.10	06.32	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et pour des infrastructures dans le secteur Aide à la jeunesse			
50	14	52.22	06.32	C	Subventions d'équipement en faveur d'organisations dans le secteur Aide à la jeunesse	0		
50	14	52.23	06.32	C	Subventions d'aménagement en faveur d'organisations dans le secteur Aide à la jeunesse			

50	14	63.21	06.32	C	Subventions à des pouvoirs subordonnés pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur Aide à la jeunesse		0	25	1A
50	14	63.22	06.32	C	Subventions d'équipement dans le secteur Aide à la jeunesse pour les pouvoirs subordonnés	0			
50	14	63.23	06.32	C	Subventions d'aménagement dans le secteur Aide à la jeunesse pour les pouvoirs subordonnés	0			
50	14	74.22	06.32	C	Achat de matériel d'aménagement dans le secteur Aide à la jeunesse	0			
Total Programme 14						2.424	0	25	
Programme 15 : Accueil, Aide sociale et Assistance psychologique									
50	15	12.11	06.30	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur de l'aide sociale	29			1A
50	15	33.01	06.30	C	Subventions aux organisations actives dans le secteur social	305			1A
50	15	33.02	06.36	C	Subventions pour l'intégration de travailleurs migrants, de réfugiés et de concitoyens provenant de pays du Tiers-Monde	7			1A
50	15	33.04	03.30	C	Subventions aux associations actives dans le secteur de la guidance et de la réinsertion sociale des détenus, des membres de leur famille, et de victimes d'actes de violence	5			
50	15	33.05	03.30	C	Subventions dans le secteur de l'aide au développement, de la promotion de l'entente entre les peuples et du respect des droits de l'homme ainsi que de l'aide humanitaire dans les régions en crise	74			
50	15	33.20	06.36	C	Subventions destinées à couvrir les frais en personnel et les dépenses courantes généralement quelconques du centre "Beratung und Lebenshilfe"	749			

50	15	33.26	06.36	C	Subventions-loyers aux pouvoirs organisateurs d'habitations destinées à l'accueil d'urgence	5		
50	15	33.27	06.36	C	Subventions pour la prévention de la toxicomanie octroyées à la "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbereitung und Lebensbewältigung" (Groupe de travail pour la lutte contre la toxicomanie et l'assistance psychologique)	192		
50	15	33.28	06.36	C	Subventions-loyers aux A.S.B.L. pour l'hébergement d'indigents	3		
50	15	33.80	06.36	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunales et internationales	2		
50	15	34.31	06.30	C	Dépenses imprévues pour des cas sociaux graves	32		
50	15	43.20	06.36	C	Subventions-loyers aux pouvoirs organisateurs d'habitations destinées à l'accueil d'urgence	0		
50	15	43.21	06.36	C	Dépenses relatives au Fonds spécial d'assistance sociale	780		
50	15	43.22	06.36	C	Subventions-loyers en faveur des CPAS pour l'hébergement d'indigents	5		
50	15	52.11	06.36	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur social	5	215	75 1A
50	15	52.21	06.36	C	Subventions d'équipement dans le secteur social			
50	15	52.22	06.36	C	Subventions d'aménagement dans le secteur social		0	0
50	15	63.21	06.36	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur social		75	7 1A

50	15	63.22	06.36	C	Subventions d'équipement dans le secteur social	0	0	0
50	15	63.23	06.36	C	Subventions d'aménagement dans le secteur social	1	0	0
50	15	74.22	06.36	C	Achat de matériel dans le secteur social	2.194	290	82
Total Programme 15								
Programme 16 : Santé								
50	16	12.11	05.00	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur de la santé	228		1A
50	16	33.01	05.10	C	Subventions à des organisations actives dans le secteur de la médecine préventive	156		
50	16	33.02	05.22	C	Cours de perfectionnement pour des médecins des services d'urgence, infirmiers (ières), accoucheuses, auxiliaires médicaux, accompagnateurs pour personnes âgées et secouristes	75		
50	16	33.04	05.10	C	Subventions pour les examens dentaires dans les écoles	12		
50	16	33.05	05.30	C	Subventions pour la surveillance médicale scolaire	102		
50	16	43.20	05.30	C	Subventions aux communes pour la surveillance médicale scolaire	102		
50	16	52.11	05.30	C	Subventions à des A.S.B.L. pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'institutions spéciales pour la santé publique		0	0
50	16	52.12	05.30	C	Subventions d'aménagement en faveur d'A.S.B.L. pour des institutions spéciales de santé publique		0	0

50	16	52.21	05.30	C	Subventions pour l'achat de véhicules et de matériel pour le secteur médical	2			1A		
50	16	53.25	05.30	C	Subventions d'aménagement en faveur des hôpitaux		550		835	1A	
50	16	53.26	05.30	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur hospitalier		2.150		1.548	1A	
50	16	63.21	05.00	C	Subventions en faveur des communes pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'institutions spéciales pour la santé publique		165		1	1A	
50	16	63.22	05.30	C	Subventions pour l'achat de véhicules et de matériel pour le secteur médical	0					
50	16	63.23	05.30	C	Subventions d'aménagement en faveur des communes pour des institutions spéciales de santé publique		0		1		
50	16	74.22	05.30	C	Achat de matériel dans le secteur de la santé publique	0					
Total Programme 16						677	2.865		2.385		
Total Division organique 50						14.641	4.531		3.177		
Division organique 60 - Trésorerie de la Communauté germanophone											
Programme 00 : Opérations courantes de la Trésorerie											
60	00	23.01	13.10	A	Charges financières auprès de l'Administration de la Trésorerie - Virements à l'étranger	3					
Total Programme 00						3	0		0		

Programme 12 : Réserve								
60	12	01.01	13.90	ABC	Réserve pour couvrir des dépenses imprévues	50	1A	
60	12	01.02	13.90	ABC	Réserve pour des projets imprévus en matière d'infrastructure	0	117 IV/1 A	
Total Programme 12							50	117
Total Division organique 60							53	117
TOTAL CHAPITRE I							129.230	9.161

Abréviations

DO = Division organique

PR = Programme

CND = Crédits non dissociés

CE = Crédits d'engagement

CO = Crédits d'ordonnement

A = Ministre-Président K.-H. LAMBERTZ

B = Ministre B. GENTGES

C = Ministre H. NIESEN

CEE = Classification économique européenne

CFE = Classification fonctionnelle européenne

Annexe I c) Dépenses sur fonds budgétaires

DO	PR	Alloc. base CEE CFE	base CFE Min.		LIBELLE	C.E.	Réf.
DIVISION ORGANIQUE 20 - MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE							
Programme 00 : Dépenses courantes généralement quelconques							
20	00	11.94	01.33	A	Chèques-repas pour les membres du personnel du Ministère et des cabinets ministériels	140	(1)
20	00	12.91	01.30	A	Indemnités pour prestations de tiers	41	(1)
20	00	12.92	01.30	A	Dépenses de consommation - à l'exclusion des dépenses énergétiques - pour les frais relatifs à l'occupation des locaux, les fournitures	45	(1)
20	00	12.95	01.30	A	Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que pour frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté en tant qu'employeur dans le prix des abonnements sociaux)	14	(1)
20	00	12.98	01.30	A	Frais de publicité, de réception et de représentation, diplômes, insignes, décorations, prix - Dépenses de toute nature	17	(1)
20	00	12.99	01.43	A	Dépenses dans le domaine des programmes européens	317	A 1(1)
20	00	74.92	01.30	A	Achat de machines et de mobilier	18	(1)
Total Programme 00						592	
DIVISION ORGANIQUE 30 - ENSEIGNEMENT, FORMATION ET EMPLOI							
Programme 23 : Cours par correspondance, reconversion, emploi et coordination dans le secteur de la formation professionnelle							
30	23	82.90	06.43	A	Participation remboursable conditionnellement de la Communauté germanophone à Ostbelgieninvest	0	(2)
Total Programme 23						0	
DIVISION ORGANIQUE 40 - JEUNESSE, ÉDUCATION POPULAIRE ET FORMATION DES ADULTES, CULTURE, SPORT, TOURISME							
Programme 14 : Bibliothèques et Médias							
40	14	12.90	08.20	A	Frais relatifs aux et achat de médias écrits, audiovisuels et électroniques, réparations et location-vente	0	(3)

40	14	12.91	08.20	A	Frais et prestations dans le domaine de la production et de la coproduction et acquisition de droits d'auteur	0	(3)
40	14	33.90	08.20	A	Promotion de la création d'oeuvres audiovisuelles, sonores et multimédias	0	(3)
40	14	34.90	08.20	A	Promotion de la création d'oeuvres audiovisuelles, sonores et multimédias par des particuliers	0	(3)
Total Programme 14						0	
DIVISION ORGANIQUE 50 - FAMILLE, SENIORS, SANTÉ ET AFFAIRES SOCIALES							
Programme 12 : Protection de la vie encore à naître							
50	12	34.91	06.36	C	Mesures pour la protection de la vie encore à naître	27	(4)
Total Programme 12						27	
Programme 15 : Accueil, Aide sociale et Assistance psychologique							
50	15	12.91	06.20	C	Dépenses relatives aux mesures visant la médiation de dettes	32	(5)
50	15	85.90	07.10	C	Prêts de la Communauté germanophone relatifs à la construction d'habitations sociales et remboursables conditionnellement	0	(6)
Total Programme 15						32	
DIVISION ORGANIQUE 60 - TRÉSORERIE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE							
Programme 11 : Emprunts							
60	11	21.91	13.10	A	Intérêts des emprunts contractés par la Communauté germanophone	998	(7) 1A
60	11	91.91	14.10	A	Amortissement en capital des emprunts contractés par la Communauté germanophone	1227	(7) 1A
Total Programme 11						2225	
TOTAL CHAPITRE I						2876	

Annexe 1 - c)

	Solde au 01.01.04	Recettes	Crédits variables	Solde au 31.12.04
1. Fonds pour prestations de la Communauté germanophone	284,00	592,00	592,00	284,00
2. Fonds de participation de la Communauté germanophone à "Ostbelgieninvest"	0,00	0,00	0,00	0,00
3. Fonds pour la promotion de la création d'œuvres audiovisuelles, sonores et multimédia	0,00	0,00	0,00	0,00
4. Fonds pour la protection de la vie encore à naître	90,00	22,00	27,00	85,00
5. Fonds de désendettement de la Communauté germanophone	24,00	37,00	32,00	29,00
6. Fonds de participation de la Communauté germanophone à la construction d'habitations sociales	0,00	0,00	0,00	0,00
7. Fonds d'amortissement de la Communauté germanophone	884,00	2.287,00	2.225,00	946,00
	1.282,00	2.938,00	2.876,00	1.344,00

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 3 mai 2004.

K.-H. LAMBERTZ,

Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone,
Ministre de l'Emploi, de la Politique des Handicapés, des Médias et des Sports

B. GENTGES,

Ministre de l'Enseignement et de la Formation, de la Culture et du Tourisme

H. NIESSEN,

Ministre de la Jeunesse et de la Famille,
de la Protection des Monuments, de la Santé et des Affaires sociales

Notes

(1) *Session 2003-2004*

Documents du Conseil : 5-141 (2003-2004) n° 1. Projet de décret. — 5-141 (2003-2004) n° 2-4. Propositions d'amendement. — 5-141 (2003-2004) n° 5. Rapport. — 5-141 (2003-2004) n° 6. Propositions d'amendements relatives au texte adopté par la commission.

Rapport intégral - Discussion et vote. Séance du 3 mai 2004.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 6

[C — 2004/33087]

3 MEI 2004. — Decreet houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2004 (1)

De Raad van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In artikel 1 van het decreet van 1 december 2003 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2004, wordt de tabel door volgende tabel vervangen :

(in duizenden €)

	2004
niet-gesplitste kredieten	129.230
gesplitste kredieten	
vastleggingskredieten	16.825
ordonnanceringskredieten	9.161

De tabellen opgenomen in de Bijlagen I a) en I b) van voorliggend decreet vervangen de dienovereenkomstige bijlagen van bovenvermeld decreet van 1 december 2003.

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde decreet wordt de tabel door de volgende tabel vervangen :

(in duizenden €)

	Saldo op 01.01.2004	Ontvangsten 2004	Variabele kredieten 2004	Saldo op 31.12.2004
Begrotingsfondsen	1.282	2.938	2.876	1.344

Bijlage I c) van bovenvermeld decreet van 1 december 2003 wordt vervangen door de tabel opgenomen in Bijlage I c) van voorliggend decreet.

Art. 3. In artikel 13 van hetzelfde decreet, worden de volgende basisallocaties gewijzigd :

Organisatieafdeling 40 - Jeugd, volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen, cultuur, sport, toerisme			
Programma 21 : Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming			
40	21	52.10	Toelagen aan privaatrechtelijke instellingen voor instaatstellingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn
40	21	53.10	Toelagen aan natuurlijke personen voor instaatstellingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn
40	21	63.52	Toelagen aan kerkfabrieken voor instaatstellingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn
Organisatieafdeling 50 - Gezin, bejaarden, gezondheid en sociale aangelegenheden			
Programma 11 : Gezin en bejaarden			
50	11	33.01	Steun aan opleiding- en begeleidingsmaatregelen voor het vrijwilligerswerk op het gebied Gezin en bejaarden

In hetzelfde artikel worden de volgende basisallocaties ingevoegd :

Organisatieafdeling 40 - Jeugd, volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen, cultuur, sport, toerisme			
Programma 14 : Bibliotheken en media			
40	14	41.40	Toelagen voor de aankoop van media ten gunste van de schoolmediatheken in het gemeenschapsonderwijs
40	14	44.30	Toelagen voor de aankoop van media ten gunste van de schoolmediatheken in het gesubsidieerd onderwijs
Organisatieafdeling 50 - Gezin, bejaarden, gezondheid en sociale aangelegenheden			
Programma 11 : Gezin en bejaarden			
50	11	33.04	Toelagen voor modelprojecten op het gebied bejaardenzorg
50	11	52.18	Uitrustingsstoelagen voor modelprojecten op het gebied bejaardenzorg
50	11	63.30	Uitrustingsstoelagen voor modelprojecten op het gebied bejaardenzorg

Art. 4. Dit decreet heeft uitwerking op 1 januari 2004.

Bijlage I - a) Samengevatte begroting 2004

Organisatieafdeling - Programma	N.G.K. Duizenden €	V.K. Duizenden €	O.K. Duizenden €
Organisatieafdeling 01- Raad van de Duitstalige Gemeenschap			
Programma 00 Dotatie	3.365	0	0
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 01	3.365	0	0
Organisatieafdeling 10 - Regering van de Duitstalige Gemeenschap			
Programma 00 Lopende uitgaven van welke aard ook	2.534	0	0
Programma 01 Personeelkosten voor opdrachthouders in het onderwijs	87	0	0
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 10	2.621	0	0
Organisatieafdeling 20 - Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap			
Programma 00 Lopende uitgaven van welke aard ook	8.660	0	0
Programma 11 Public relations-werk	359	0	0
Programma 12 Studies en Onderzoeken	120	0	0
Programma 13 Externe betrekkingen	234	0	0
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 20	9.373	0	0
Organisatieafdeling 30 - Onderwijs, Vorming en Arbeidsvoorziening			
Programma 00 Uitgaven m.b.t. de wedden in het Onderwijs	2.178	0	0
Programma 01 Weddekosten in het onderwijs	62.996	0	0
Programma 11 Algemene initiatieven	710	0	0
Programma 12 Leerlingenvervoer	778	0	0
Programma 13 PMS-Centra	153	0	0
Programma 14 Gewoon basisonderwijs	2.117	0	0
Programma 15 Gewoon secundair onderwijs	3.628	0	0
Programma 16 Universitair en hoger onderwijs	180	0	0
Programma 17 Buitengewoon onderwijs	585	0	0
Programma 18 Voortgezette schoolopleiding (avondcursussen)	80	0	0
Programma 19 Studietoelagen, beurzen en wetenschappelijk onderzoek	266	0	0
Programma 21 Kunstonderwijs	30	5	5
Programma 22 Opleiding en voortgezette opleiding buiten schoolverband in de Middenstand en de landbouw	2.591	80	0
Programma 23 Werkgelegenheid, Omscholing, Schriftelijke cursussen en coördinatie in de Sector van de beroepsopleiding	11.732	136	141
Programma 24 Schoolgebouwen	239	6.373	3.237
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 30	88.263	6.594	3.383

Organisatieafdeling 40 - Jeugd, Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen, Cultuur, Sport en Toerisme				
Programma 11	Jeugd	1.095	296	112
Programma 12	Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen	1.547	27	123
Programma 13	Cultuur	992	506	167
Programma 14	Bibliotheken en Media	825	6	9
Programma 15	BRF	4.570	0	0
Programma 16	Sport	714	848	338
Programma 17	Toerisme en Verbetering van de levenskwaliteit	775	982	226
Programma 18	Gemeenschapscentra	214	2.007	1.150
Programma 19	Vrijtijdsbesteding	25	2	2
Programma 21	Monumenten- en Landschapszorg alsmede Opgravingen en Natuurbescherming	157	1.026	357
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 40		10.914	5.700	2.484
Organisatieafdeling 50 - Gezin, Bejaarden, Gezondheid en Sociale Angelegenheden				
Programma 11	Gezin en Bejaarden	2.654	741	345
Programma 13	Gehandicapten	6.692	635	340
Programma 14	Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren, en aan de jonge volwassenen	2.424	0	25
Programma 15	Onthaal, sociale hulp en psychologische begeleiding	2.194	290	82
Programma 16	Gezondheid	677	2.865	2.385
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 50		14.641	4.531	3.177
Organisatieafdeling 60 - Thesaurie van de Duitstalige Gemeenschap				
Programma 00	Lopende verrichtingen der Thesaurie	3	0	0
Programma 12	Reserve	50	0	117
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 60		53	0	117
TOTAAL HOOFDSTUK I		129.230	16.825	9.161

b) Begroting 2004 - Organisatieafdelingen, programma's en basisallocaties

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K. Duizenden €	V.K. Duizenden €	O.K. Duizenden €
		EEC	EFC					
Organisatieafdeling 01 - Raad van de Duitstalige Gemeenschap								
Programma 00 : Dotatie								
01	00	41.40	01.10		Dotatie voor de Raad van de Duitstalige Gemeenschap	3.315		
01	00	61.41	01.10		Uitzonderlijke dotatie aan de Raad van de Duitstalige Gemeenschap voor infrastructuurprojecten	50		
Totaal Programma 00						3.365	0	0
Totaal Organisatieafdeling 01						3.365	0	0
Organisatieafdeling 10 - Regering van de Duitstalige Gemeenschap								
Programma 00 : Lopende uitgaven van welke aard ook								
10	00	11.11	01.10	ABC	Wedden van de ministers en medewerkers van de Regering	1.729		
10	00	11.20	01.10	ABC	Sociale lasten - werkgeversbijdrage	222		
10	00	12.11	01.10	ABC	Lopende uitgaven van welke aard ook	500		
10	00	12.13	01.10	ABC	Leasingkosten	38		
10	00	74.10	01.10	ABC	Aankoop van vervoermiddelen	25		
10	00	74.22	01.10	ABC	Aankoop van machines en meubels	20		
Totaal Programma 00						2.534	0	0

Programma 01 : Personeelskosten voor de opdrachthouders van het onderwijs									
10	01	11.11	01.10	ABC	Wedden van de opdrachthouders van het onderwijs die werkzaam zijn bij een kabinet	82			
10	01	11.20	01.10	ABC	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor de opdrachthouders van het onderwijs die werkzaam zijn bij een kabinet	5			
Totaal programma 01						87	0	0	
Totaal Organisatieafdeling 10						2.621	0	0	
Organisatieafdeling 20 - Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap									
Programma 00 : Lopende uitgaven van welke aard ook									
20	00	11.11	01.33	A	Wedden van het personeel van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap	5.720			
20	00	11.20	01.33	A	Sociale lasten - werkgeversbijdrage	1.290			
20	00	12.11	01.30	A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Ministerie	1.257		1A	
20	00	12.12	01.30	A	Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het Ministerie	40			
20	00	12.13	01.30	A	Leasingkosten	160		1A	
20	00	33.01	01.30	A	Tussenkost van de Duitstalige Gemeenschap in de kosten van de vakbondsafvaardigingen	29			
20	00	33.03	01.30	A	Toelage aan de v.z.w. "Sociale Dienst van het Personeel van het Ministerie en van de kabinetten van de Duitstalige Gemeenschap" (VoE "Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft")	70			

20 00 45.40 01.33 A	Uitbetaling van de responsabiliseringsbijdrage - Sector Ministerie en Raad van de Duitstalige Gemeenschap	14			1A
20 00 74.10 01.30 A	Aankoop van vervoermiddelen	30			
20 00 74.22 01.30 A	Aankoop van machines en meubels	50			
Totaal Programma 00		8.660	0	0	
Programma 11 : Public relations-werk					
20 11 12.11 08.00 A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector public relations-werk en aanwezigheid op Internet	349			
20 11 33.01 08.00 A	Toelagen in het kader van het public relations-werk	10			
Totaal Programma 11		359	0	0	
Programma 12 : Studies en Onderzoeken					
20 12 12.11 04.60 ABC	Studies en onderzoeken omtrent Toerisme, Sociale Aangelegenheden, Gezin, Volksgezondheid, Jeugdbescherming, Cultuur en Sport, Onderwijs en Vorming	120			
Totaal Programma 12		120	0	0	
Programma 13 : Externe betrekkingen					
20 13 12.11 08.10 A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Externe Betrekkingen	68			1A
20 13 33.01 01.40 A	Toelagen in het kader van de samenwerking binnen België	5			

20	13	33.02	01.40	A	Toelagen in het kader van de samenwerking tussen de Duitstalige Gemeenschap en de Franse Gemeenschap m.b.t. de gemeenten Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimes en Malmedy	5	
20	13	33.03	01.40	A	Toelage aan de vereniging "Internationaal muziekconcours Koningin Elisabeth van België", Prijs van de Duitstalige Gemeenschap	10	
20	13	33.04	01.40	A	Toelagen in het kader van de internationale en interregionale samenwerking	25	
20	13	35.30	01.40	A	Toelagen aan de Euregio Maas-Rijn	69	
20	13	35.31	11.60	A	Toelagen aan de B.V.B.A. "Europäisches Tourismusinstitut" (Europees Instituut voor Toerisme) bij de Universiteit van Trier	19	IA
20	13	35.43	01.40	A	Bijdragen van de Duitstalige Gemeenschap aan internationale organisaties	33	IA
20	13	81.42	11.60	A	Deelneming van de Duitstalige Gemeenschap in de BVBA "Euregionale 2008 Agentur"	0	
Totaal Programma 13						234	0
Totaal Organisatieafdeling 20						9.373	0
Organisatieafdeling 30 - Onderwijs, Vorming en Arbeidsvoorziening							
Programma 00 : Uitgaven m.b.t. de wedden in het onderwijs							
30	00	11.31	04.00	B	Uitbetaling van de kinderbijslag en van geboortepremies aan het onderwijzend, opvoedend hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede van het technisch personeel van het PMS-centrum (van alle onderwijsnetten)	2.014	

30 00 12.11 04.00 B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Personeel van het onderwijs	42			
30 00 45.40 04.00 B	Uitbetaling van de responsabiliseringsbijdrage - Sector Onderwijs	95			
30 00 45.41 04.00 B	Terugbetaling van de loopbaanonderbrekingsuitkeringen aan de RvA	27			
	Totaal Programma 00	2.178	0	0	0
	Programma 01 : Weddekosten in het onderwijs				
30 01 01.01 05.10 B	Sociaal plan en regeling inzake vervroegde rustpensioen in het onderwijs	2.709			
30 01 11.11 05.10 B	Wedden en vergoedingen van het personeel in het gemeenschapsonderwijs	22.039			
30 1 11.12 05.10 B	Voorschieten van de wedden van de gesubsidieerde contractuelen	845			
30 01 11.20 05.10 B	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor alle personeelsleden in het onderwijs	7.338			
30 01 43.24 05.10 B	Weddetoelagen toegekend aan het personeel van het gesubsidieerd officieel onderwijs	15.719			
30 01 44.10 05.10 B	Weddetoelagen toegekend aan het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs	14.346			
	Totaal Programma 01	62.996	0	0	0

1A

Programma 11 : Algemene initiatieven									
30	11	12.11	04.00	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Onderwijs	485			
30	11	33.01	04.00	B	Toelagen aan de v.z.w. "Patienten: Rat und Treff" voor het initiatief "onderwijs voor zieke kinderen"	5			
30	11	33.02	04.00	B	Toelagen aan verenigingen	10			1A
30	11	33.40	04.00	B	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Pädagogisches Zentrum"	25			
30	11	33.42	04.00	B	Toelagen voor de bevordering van sport op school	22			
30	11	34.01	04.00	B	Toelagen aan particulieren voor initiatieven in het onderwijs	0			1A
30	11	41.20	04.00	B	Toelagen aan hogescholen en universiteiten van het gemeenschapsonderwijs	3			1A
30	11	41.30	04.00	B	Toelagen aan hogescholen en universiteiten van het gesubsidieerd vrij onderwijs	5			1A
30	11	41.40	04.00	B	Toelagen aan de scholen en het PMS-centrum van het gemeenschapsonderwijs met uitzondering van de hogescholen en universiteiten	58			1A
30	11	43.26	04.00	B	Toelagen aan de scholen en het PMS-centrum van het gesubsidieerd officieel onderwijs	46			
30	11	44.30	04.00	B	Toelagen aan de scholen en het PMS-centrum van het gesubsidieerd vrij onderwijs	51			1A
Totaal Programma 11						710	0	0	0

Programma 12 : Leerlingenvervoer								
30	12	12.11	04.00	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Leerlingenvervoer	578		
30	12	12.21	04.00	B	Terugbetaling aan de Waalse Vervoermaatschappij (TEC)	165		
30	12	34.01	06.36	B	Terugbetaling van de reisbiljetten (TEC-abonnementen) en terugbetaling van de reiskosten bij het gebruik van een privé-voertuig	35		
30	12	74.10	06.36	B	Aankoop van vervoermiddelen	0		
Totaal Programma 12						778	0	0
Programma 13 : PMS-Centra								
30	13	41.40	05.10	B	Werkingsdotatie	94		
30	13	43.26	05.10	B	Werkingsstoelagte toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	29		
30	13	44.31	05.10	B	Werkingsstoelagte toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	30		
Totaal Programma 13						153	0	0
Programma 14 : Gewoon basisonderwijs								
30	14	41.40	04.20	B	Werkingsdotatie	210		
30	14	43.20	04.20	B	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde officiële scholen	80		
30	14	43.26	04.20	B	Werkingsstoelagte toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	1.648		

30	14	44.30	04.20	B	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde vrije scholen	10			
30	14	44.31	04.20	B	Werkingsstoelag toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	169			
Totaal Programma 14						2.117	0	0	0
Programma 15 : Gewoon secundair onderwijs									
30	15	41.40	04.30	B	Werkingsdotatie	1.837			
30	15	44.31	04.30	B	Werkingsstoelag toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	1.791			1A
Totaal Programma 15						3.628	0	0	0
Programma 16 : Hoger en universitair onderwijs									
30	16	41.40	04.44	B	Werkingsdotatie	114			
30	16	44.31	04.44	B	Werkingsstoelag toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	66			
Totaal Programma 16						180	0	0	0
Programma 17 : Buitengewoon onderwijs									
30	17	41.40	04.36	B	Werkingsdotatie	547			
30	17	44.30	04.36	B	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde vrije scholen	4			

30	17	44.31	04.36	B	Werkingsstoelinge toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	34		1A
Totaal Programma 17						585	0	0
Programma 18 : Voortgezette schoolopleiding (avondcursussen)								
30	18	41.40	04.00	B	Werkingsdotatie	47		
30	18	43.26	04.00	B	Werkingsstoelinge toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	24		
30	18	44.31	04.00	B	Werkingsstoelinge toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	9		
Totaal Programma 18						80	0	0
Programma 19 : Studietoelagen, beurzen en wetenschappelijk onderzoek								
30	19	12.11	04.32	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector studietoelagen, beurzen en wetenschappelijk onderzoek	3		1A
30	19	34.41	04.32	B	Studietoelagen ten gunste van leerlingen en studenten	248		
30	19	34.42	04.32	B	Toelagen en beurzen ten gunste van jonge vorsers en studenten voor voortgezette opleidingen en wetenschappelijke opdrachten in België en in het buitenland	15		
Totaal Programma 19						266		
Programma 21 : Kunstonderwijs								
30	21	12.11	04.50	B	Lopende uitgaven van welke aard ook m.b.t. de muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap	3		

30	21	43.51	04.50	B	Werkingsloelagen aan de intercommunale muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap	27	5	5
30	21	63.51	04.50	B	Inrichtingsloelagen aan de intercommunale muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap		5	5
Totaal Programma 21						30	5	5
Programma 22 : Opleiding en voortgezette opleiding buiten schoolverband in de Middenstand en de landbouw								
30	22	12.11	04.50	B	Lopende uitgaven van welke aard ook m.b.t. de opleiding en voortgezette opleiding buiten schoolverband	10		
30	22	33.21	04.50	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen ten gunste van verenigingen die werkzaam zijn in de sector Middenstand en Landbouw	7		1A
30	22	33.22	04.50	B	Toelagen ten gunste van verenigingen m.b.t. de opleiding en de bijscholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn	65		
30	22	33.30	04.50	B	Toelagen voor de promotie van jonge zelfstandigen en helpers	10		
30	22	34.40	04.50	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen ten gunste van particulieren die werkzaam zijn in de sector Middenstand en Landbouw	0		
30	22	34.41	04.50	B	Toelagen aan particulieren i.v.m. de beroepsopleiding en de bijscholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn	0		
30	22	41.41	04.50	B	Dotatie ten gunste van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand	2.487		

30	22	52.10	04.50	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand				0	IV
30	22	52.11	04.50	B	Uitrustings-toelagen ten gunste van de centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand	12			80	
30	22	52.12	04.50	B	Inrichtings-toelagen ten gunste van de centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand			0		
30	22	61.43	04.50	B	Uitrustings-toelagen ten gunste van de opleiding buiten schoolverband	0				
30	22	61.44	04.50	B	Inrichtings-toelagen ten gunste van de opleiding buiten schoolverband			0		
Totaal Programma 22						2.591			80	0
Programma 23 : Werkgelegenheid, omscholing, schriftelijke cursussen en coördinatie in de sector van de beroepsopleiding										
30	23	12.11	06.43	A	Lopende uitgaven van welke aard ook m.b.t. de tewerkstelling, de beroepsopleiding en de voortgezette beroepsopleiding	25				
30	23	33.01	06.43	A	Toelagen in het kader van het programma "LIFE" van de E.U.	0				
30	23	33.02	06.43	A	Toelagen aan verenigingen en aan privaatrechtelijke instellingen i.v.m. tewerkstellingsbevorderende maatregelen	3.386				
30	23	33.04	06.43	A	Toelagen in het kader van de bevoegdheid "Werkgelegenheid" ter ondersteuning van pilootprojecten, initiatieven van de GABB (Gemeenschappelijke Alliantie voor de Opleiding en de Tewerkstelling), socio-economie en studies	124				

30	23	33.05	06.43	A	Toelagen in het kader van het Europees Sociaal Fonds 1994-1999	0		
30	23	33.06	06.43	A	Toelagen in het kader van het Europees Sociaal Fonds 2000-2006	1.613		
30	23	33.07	06.43	A	Toelagen in het kader van begeleidingsplannen van de federale Regering	446		
30	23	33.09	06.43	A	Toelagen aan de "ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft"	136		
30	23	33.80	06.43	A	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen - Sector Tewerkstelling en opleiding van de werknemers	5		
30	23	41.40	06.43	A	Dotatie aan de Dienst voor arbeidsbemiddeling	3.421		
30	23	41.41	06.43	A	Toelagen aan de Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap	220		
30	23	43.01	06.43	A	Toelagen aan de gemeenten en openbare inrichtingen i.v.m. tewerkstellingsbevorderende maatregelen	2.230		1A
30	23	52.10	06.43	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting ten gunste van v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de tewerkstelling van werklozen	136		121 1A
30	23	52.11	06.43	A	Uitrustings toeelagen voor v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de tewerkstelling van werklozen	2		
30	23	52.12	06.43	AB	Toelagen voor aankoop, bouw, ombouw en inrichting aan het infrastructuurpool	0		20
30	23	52.13	06.43	AB	Uitrustings toeelagen voor het infrastructuurpool	0		

30	23	52.14	06.43	AB	Inrichtingstoelagen voor het infrastructuurpool	0	0	0
30	23	52.15	06.43	A	Inrichtingstoelagen voor v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de tewerkstelling van werklozen	0	0	0
30	23	61.42	06.43	A	Kapitaaldotatie aan de Dienst voor arbeidsbemiddeling	124		
30	23	63.21	06.43	A	Toelagen voor aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Werkgelegenheid en beroepsopleiding	0	0	0
Totaal Programma 23						11.732	136	141
Programma 24 : Schoolgebouwen								
30	24	12.11	04.00	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector schoolgebouwen	90		1A
30	24	12.21	04.00	B	Algemene kosten ten gunste van openbare besturen en diensten	5		
30	24	43.13	04.00	B	Rentetoelagen voor het gesubsidieerd officieel onderwijs	40		
30	24	43.26	04.00	B	Toelagen voor de huur van gebouwen in de sector van het gesubsidieerd officieel onderwijs	0		
30	24	44.30	04.00	B	Toelagen voor de huur van gebouwen (geprefabriceerde gebouwen) in de sector van het gesubsidieerd vrij onderwijs	0		
30	24	63.21	04.00	B	Uitgaven voor de uitrusting ten gunste van het gesubsidieerd officieel onderwijs	0		1A
30	24	63.22	04.00	B	Uitgaven voor de inrichting ten gunste van het gesubsidieerd officieel onderwijs		90	90

30	24	63.23	04.00	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in het gesubsidieerd officieel onderwijs	3.003	1.869	1A
30	24	64.10	04.00	B	Toelagen voor de de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in het gesubsidieerd vrij onderwijs	1.415	142	1A
30	24	64.20	04.00	B	Uitgaven voor de uitrusting ten gunste van het gesubsidieerd vrij onderwijs	5		
30	24	64.21	04.00	B	Uitgaven voor de inrichting ten gunste van het gesubsidieerd officieel onderwijs	55	55	1A
30	24	72.10	04.00	B	Aankoop, bouw, ombouw en inrichting in het gemeenschapsonderwijs	1.680	951	1A
30	24	74.22	04.00	B	Uitgaven voor de uitrusting ten gunste van het gemeenschapsonderwijs	99		
30	24	74.23	04.00	B	Uitgaven voor de inrichting ten gunste van het gemeenschapsonderwijs	130	130	
30	24	74.30	04.00	B	Registratierechten bij de aankoop van gebouwen en terreinen voor het gemeenschapsonderwijs	0		
Totaal Programma 24						239	6.373	3.237
Totaal Organisatieafdeling 30						88.263	6.594	3.383

Organisatieafdeling 40 - Jeugd, volksonwikkeling en vormingswerk voor volwassenen, cultuur, sport, toerisme

Programma 11 : Jeugd

40	11	12.11	08.20	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Jeugd	21	IA
40	11	33.20	08.20	C	Toelagen voor personeelskosten ten gunste van jeugdorganisaties, -centra en -diensten	382	IA
40	11	33.21	08.20	C	Werkingsstoelagen ten gunste van jeugdorganisaties, -centra en -diensten	288	IA
40	11	33.23	08.20	C	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau voor de Jeugd van de Duitstalige Gemeenschap)	363	
40	11	33.24	08.20	C	Toelagen voor de vorming en bijscholing van animators in de sector Jeugd	30	IA
40	11	33.25	08.20	C	Toelagen voor bijzondere initiatieven : Sector Jeugd	5	
40	11	33.80	08.20	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Jeugd	1	IA
40	11	52.11	08.20	C	Uitrustingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke jeugdorganisaties, -centra en -diensten	5	
40	11	52.12	08.20	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de privaatrechtelijke jeugdinfrastucturen	148	12 IA
40	11	52.13	08.20	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting ten gunste van de v.z.w. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau voor de Jeugd van de Duitstalige Gemeenschap)	0	0

40 11	52.14	08.20	C	Inrichtingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke jeugdorganisaties, -centra en -diensten		2	2	
40 11	63.20	08.20	C	Uitrustingsstoelagen voor de jeugdinrichtingen van de gemeenten	0			
40 11	63.21	08.20	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector van de jeugdinfrastucturen van de gemeenten		140	92	1A
40 11	63.22	08.20	C	Inrichtingstoelagen voor de jeugdinrichtingen van de gemeenten		6	6	
Totaal Programma 11					1.095	296	112	
Programma 12 : Volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen								
40 12	12.11	08.20	C	Lopende uitgaven van welke aard dan ook in de sector Volksontwikkeling, Vormingswerk voor volwassenen, Creatieve ateliers en duurzame ontwikkeling	26			1A
40 12	33.20	08.20	C	Toelagen voor personeelskosten ten gunste van organisaties op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en van creatieve ateliers	724			1A
40 12	33.21	08.20	C	Werkingsstoelagen ten gunste van organisaties en initiatieven op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen	283			1A
40 12	33.22	08.20	C	Werkingsstoelagen ten gunste van creatieve ateliers en initiatieven op het gebied creatieve ateliers	70			
40 12	33.23	08.20	C	Toelagen ten gunste van de Raad voor Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen	57			1A

40	12	33.24	08.20	C	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien"	180			
40	12	33.25	08.20	C	Toelagen voor de vorming en bijscholing van animators in de sector Volksontwikkeling, Vormingswerk voor Volwassenen en Creatieve Ateliers	14			
40	12	33.26	08.20	C	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen	73			1A
40	12	33.27	08.20	C	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Creatieve Ateliers	6			
40	12	33.28	08.20	C	Toelagen voor het Agentschap voor duurzame ontwikkeling	109			
40	12	33.80	08.20	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen en Creatieve Ateliers	0			
40	12	52.11	08.20	C	Uitrustingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke organisaties op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en van creatieve ateliers	5			
40	12	52.12	08.20	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en creatieve ateliers	0	100		
40	12	52.13	08.20	C	Inrichtingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke organisaties op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en van creatieve ateliers	2	2		
40	12	63.20	08.20	C	Uitrustingsstoelagen toegekend aan inrichtingen op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en aan creatieve ateliers van de gemeenten	0			

40	12	63.21	08.20	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en creatieve ateliers van de gemeenten		23	19	1A
40	12	63.22	08.20	C	Inrichtingstoelagen toegekend aan inrichtingen op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en aan creatieve ateliers van de gemeenten		2	2	
40	12	82.10	08.20	C	Werkkapitaal voor het Agentschap voor duurzame ontwikkeling	0			
Totaal Programma 12						1.547	27	123	
Programma 13 : Cultuur									
40	13	12.11	08.20	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Cultuur	33			
40	13	33.21	08.20	B	Werkingsstoelagen ten gunste van verenigingen op het gebied amateurkunst en van kamermuziekensembles	121			
40	13	33.22	08.20	B	Werkingsstoelagen ten gunste van verenigingen voor amateurkunst en kamermuziekensembles met bijzondere kunstonderscheidingen	19			
40	13	33.23	08.20	B	Toelagen ten gunste van de Föderikam als gewestelijke federatie	23			
40	13	33.24	08.20	B	Werkingsstoelagen voor folkloristische verenigingen	20			
40	13	33.25	08.20	B	Werkingsstoelagen voor privaatrechtelijke cultuurcentra	5			
40	13	33.26	08.20	B	Werkingsstoelagen voor verenigingen tot bevordering van muziek, theater, dans, literatuur en beeldende kunsten	2			1A
40	13	33.27	08.20	B	Toelagen ten gunste van musea, voor activiteiten i.v.m. oudheidkunde, kunstpatrimonium, geschiedenis en heemkunde en voor populair-wetenschappelijke activiteiten	106			

40	13	33.28	08.20	B	Kapitaaldotatie aan het BRF	131	1A
40	13	33.29	08.20	B	Toelagen met het oog op de professionalisering in de sector Cultuur	392	
40	13	33.30	08.20	B	Toelagen voor het initiatief "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Geschiedeniscentrum van de Duitstalige Gemeenschap)	8	1A
40	13	33.80	08.20	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en de internationale betrekkingen : Sector Cultuur	35	
40	13	34.31	08.20	B	Toelagen, beurzen en tegemoetkomingen ten gunste van kunstenaars en wetenschappers	2	
40	13	43.22	08.20	B	Toelagen aan cultuurcentra van de gemeenten	5	
40	13	52.10	08.20	B	Uitrustings-toelagen ten gunste van verenigingen en verbonden in de sector amateurkunst	75	
40	13	52.11	08.20	B	Uitrustings-toelagen voor privaatrechtelijke culturele organisaties en musea, en voor inrichtingen en organisaties die werkzaam zijn op het gebied archeologie en kunstpatrimonium, geschiedenis, heemkunde en populair-wetenschappelijke activiteiten	7	
40	13	52.12	08.20	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke cultuurinfrastructuren	16	12 1A
40	13	52.13	08.20	B	Toelagen ten gunste van privaatrechtelijke organisaties voor maatregelen met het oog op het behoud van het cultureel erfgoed	3	

40	13	52.14	08.20	B	Inrichtingstoelagen voor privaatrechtelijke culturele organisaties en federaties, musea, inrichtingen en organisaties die werkzaam zijn op het gebied archeologie en kunstpatrimonium, geschiedenis, heemkunde en populair-wetenschappelijke activiteiten		23	23	1A
40	13	63.20	08.20	B	Uitrustingstoelagen voor cultuurinrichtingen van de gemeenten	2			
40	13	63.21	08.20	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de cultuurinfrastructuur van de gemeenten		449		114 1A
40	13	63.22	08.20	B	Toelagen ten gunste van gemeenten voor maatregelen met het oog op het behoud van het cultureel erfgoed	0			
40	13	63.23	08.20	B	Inrichtingstoelagen voor cultuurinrichtingen van de gemeenten		18		18
40	13	63.52	08.20	B	Toelagen ten gunste van kerkfabrieken voor maatregelen met het oog op het behoud van het cultureel erfgoed	3			
40	13	74.50	08.10	B	Aankoop van kunstwerken	0			
Totaal Programma 13						992	506		167
Programma 14 : Bibliotheken et media									
40	14	12.11	08.20	A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Bibliotheken en media	50			1A
40	14	12.13	08.20	A	Leasingkosten in de sector Bibliotheken en media	19			
40	14	31.32	08.20	A	Toelagen aan de geschreven pers van de Duitstalige Gemeenschap	174			
40	14	33.01	08.20	A	Toelagen aan de Algemene Vereniging van Beroepsjournalisten in België	0			
40	14	33.02	08.20	A	Toelagen ten gunste van de informatie-activiteiten van de private radio's	8			

40	14	33.21	08.20	A	Werkingsstoelagen voor openbare bibliotheken	88			1A
40	14	33.22	08.20	A	Werkingsstoelagen voor bibliotheken in de ziekenhuizen en bejaardentehuizen alsmede voor vakbibliotheken	15			1A
40	14	33.23	08.20	A	Werkingsstoelagen voor de Federatie van de bibliothecarissen	3			
40	14	33.24	08.20	A	Werkingsstoelagen ten gunste van "open kanalen"	17			
40	14	33.25	08.20	A	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Bibliotheken en Media	15			
40	14	33.26	08.20	A	Toelagen voor bioscopen	18			
40	14	41.40	08.20	A	Toelagen voor de aankoop van media ten gunste van de schoolmediatheken in het gemeenschapsonderwijs	8			1A
40	14	41.41	08.20	A	Werkingsdotatie aan de dienst met afzonderlijk beheer "Medienzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (met materieelverhuurkantoren)	240			
40	14	44.30	08.20	A	Toelagen voor de aankoop van media ten gunste van de schoolmediatheken in het gesubsidieerd onderwijs	4			1A
40	14	52.11	08.20	A	Uitrustingsstoelagen voor privaatrechtelijke bibliotheken	11			1A
40	14	52.12	08.20	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de infrastructuren van de privaatrechtelijke bibliotheken	0		0	
40	14	52.13	08.20	A	Inrichtingsstoelagen voor privaatrechtelijke bibliotheken	6		6	9 1A
40	14	63.20	08.20	A	Uitrustingsstoelagen voor de openbare bibliotheken van de gemeenten	0			
40	14	63.21	08.20	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de infrastructuren van de openbare bibliotheken van de gemeenten	0		0	0

40	14	63.22	08.20	A	Inrichtingstoelagen voor de openbare bibliotheken van de gemeenten				0	IV
40	14	74.22	08.20	A	Aankoop van materieel op het gebied media en bibliotheken	80			0	IV
40	14	74.50	08.20	A	Aankoop van waardevolle objecten (media van welke aard ook)	75				1A
Totaal Programma 14						825			9	
Programma 15 : BRF										
40	15	41.41	08.40	A	Dotatie voor het BRF van de Duitstalige Gemeenschap	4.400				
40	15	61.42	08.40	A	Kapitaaldotatie aan het BRF	170				
Totaal Programma 15						4.570			0	
Programma 16 : Sport										
40	16	12.11	08.30	A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Sport	83				1A
40	16	33.40	08.30	A	Toelagen voor overdekte zwembaden van v.z.w.'s	25				
40	16	33.41	08.30	A	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Sport voor gehandicapten en voor bejaarden	10				
40	16	33.42	08.30	A	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Task-Sport für Alle"	39				
40	16	33.43	08.30	A	Toelagen voor sportkampen	27				
40	16	33.44	08.30	A	Toelagen voor de bevordering van sportactiviteiten door en voor gehandicapten	0				IV

40	16	33.45	08.30	A	Toelagen voor plaatselijke sportraden	15
40	16	33.46	08.30	A	Toelagen aan gewestelijke centra voor competitiesport	45
40	16	33.48	08.30	A	Toelagen voor het nationaal BOIC en voor het BOIC van de Duitstalige Gemeenschap	24
40	16	33.49	08.30	A	Toelagen ten gunste van gewestelijke sportfederaties	45
40	16	33.50	08.30	A	Toelagen ten gunste van sportverenigingen	186
40	16	33.51	08.30	A	Toelagen voor de bevordering van initiatieven in de sector Sport voor jongelui	30
40	16	33.53	08.30	A	Toelagen voor de bevordering van initiatieven in de sector Sport	30
40	16	33.54	08.30	A	Toelagen voor trainingen en deelname van elitesportlui en -ploegen aan internationale kampioenschappen	25
40	16	33.55	08.30	A	Toelagen voor initiatieven school-club	5
40	16	33.56	08.30	A	Toelagen ten gunste van de Sportraad van de Duitstalige Gemeenschap	5
40	16	33.57	08.30	A	Toelagen voor hooggekwalificeerde sportverenigingen	14
40	16	33.80	08.30	A	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Sport	40
40	16	34.48	08.30	A	Beurzen en toelagen ten gunste van elitesportlui en hooggekwalificeerde scheidsrechters	10

IV

40 16	43.22	08.30	A	Toelagen voor overdekte zwembaden van de gemeenten	12				
40 16	52.11	08.30	A	Uitrustingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke sportorganisaties en -installaties	44			1A	
40 16	52.12	08.30	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke sportinfrastructuren		197		153	1A
40 16	52.13	08.30	A	Inrichtingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke sportorganisaties en -installaties		30		27	1A
40 16	63.20	08.30	A	Uitrustingsstoelagen voor sportinfrastructuren van de gemeenten	0				
40 16	63.21	08.30	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de sportinfrastructuren van de gemeenten		601		143	1A
40 16	63.22	08.30	A	Inrichtingsstoelagen voor sportinfrastructuren van de gemeenten		20		15	1A
Totaal Programma 16					714	848		338	
Programma 17 : Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit									
40 17	12.11	11.60	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit	50				IV/1 A
40 17	33.22	11.60	B	Toelagen aan de verenigingen voor vreemdelingenverkeer of voor toerisme	85				
40 17	33.23	11.60	B	Toelagen aan v.z.w.'s die de leiding van toeristische inrichtingen waarnemen of die op gemeenschappelijk of regionaal vlak gasten begeleiden of waarvoor de Regering een afgevaardigde in hun bestuurraad heeft	0				
40 17	33.25	11.60	B	Bijdragen aan nationale organismen voor toerisme	0				
40 17	33.26	11.60	B	Toelagen aan de Toeristische Dienst voor de Oostkantons	591				1A

40	17	33.29	11.60	B	Toelagen voor verenigingen in de sector van het sociaal toerisme : huur en reclame	3		
40	17	33.80	11.60	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit	9		
40	17	35.20	11.60	B	Overschrijvingen ten gunste van buitenlandse overheden binnen de EU in het kader van Interreg III-projecten	0		
40	17	43.00	11.60	B	Overschrijvingen en co-financieringen ten gunste van provincies en gemeenten in het kader van Interreg III-projecten	11		
40	17	51.01	11.60	B	Terugbetaalbare premies voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van hotelbedrijven		100	102 1A
40	17	51.02	11.60	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van kampeerterrainen		15	5 1A
40	17	51.03	11.60	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van vakantiewoningen		94	52 1A
40	17	52.10	11.60	B	Steun in het kader van de bepalingen over het toekennen van toelagen voor de bevordering van het sociaal toerisme		5	1A
40	17	52.11	11.60	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de privaatrechtelijke infrastructuur in de sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit, met uitzondering van de inrichtingen voor sociaal toerisme		337	17 1A
40	17	52.13	11.60	B	Uitrustingsloelagen ten gunste van privaatrechtelijke verenigingen voor vreemdelingenverkeer voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit	5		
40	17	52.15	11.60	B	Inrichtingsloelagen ten gunste van privaatrechtelijke verenigingen voor vreemdelingenverkeer voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit		7	7

40 17 63.01 11.60 B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van infrastructuur van de gemeenten in de sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit, met uitzondering van de inrichtingen voor sociaal toerisme		411	30 1A
40 17 63.20 11.60 B	Uitrustingsstoelagen ten gunste van gemeenten voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit	5		
40 17 63.22 11.60 B	Inrichtingsstoelagen ten gunste van gemeenten voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit		13	13
40 17 72.11 11.60 B	Uitvoering van werken met het oog op het behoud van de spoorwegen en van stations om ze tot toeristische doeleinden te gebruiken		0	0
40 17 74.22 11.60 B	Aankoop van inrichtingsmaterieel op het gebied toerisme	16		1V
Totaal Programma 17				
		775	982	226
Programma 18 : Gemeenschapscentra				
40 18 12.11 01.20 A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Gemeenschapscentra	115		1A
40 18 33.02 08.20 A	Toelagen ten gunste van de vzw. "Haus Ternell"	20		
40 18 65.20 04.00 A	Terugbetaling van het gedeelte van de Duitstalige Gemeenschap wat de koop van het Centrum Worriken aan de Franse Gemeenschap betreft	79		
40 18 71.01 04.00 A	Aankoop van terreinen en gebouwen voor de gemeenschapscentra		0	0

40	18	72.10	04.00	A	Bouw, ombouw en inrichting van gemeenschapscentra			1.987	1.080	IV/1 A
40	18	72.11	04.00	A	Uitrusting van gemeenschapscentra	0				
40	18	72.12	04.00	A	Inrichting van gemeenschapscentra		20		70	IV
Totaal Programma 18						214	2.007		1.150	
Programma 19 : Vrijtijdsbesteding										
40	19	12.11	08.30	A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Vrijtijdsbesteding	4				IA
40	19	33.21	08.30	A	Toelagen ten gunste van amateurverenigingen in de landbouw en dierenbescherming en ten gunste van verenigingen in verband met de vrijtijdsbesteding	9				IA
40	19	33.22	08.30	A	Toelagen voor initiatieven op het gebied vrijtijdsbesteding	4				IA
40	19	52.11	08.30	A	Uitrustingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke inrichtingen op het gebied vrijtijdsbesteding	8				IA
40	19	52.12	08.30	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke infrastructuur op het gebied vrijtijdsbesteding					
40	19	52.13	08.30	A	Inrichtingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke inrichtingen op het gebied vrijtijdsbesteding			2	2	
40	19	63.20	08.30	A	Uitrustingstoelagen voor de gemeenten in de sector Vrijtijdsbesteding	0				
40	19	63.21	08.30	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van infrastructuur van de gemeenten op het gebied vrijtijdsbesteding			0	0	IA

40	19	63.22	08.30	A	Inrichtingstoelagen voor de gemeenten in de sector Vrijtijdsbesteding		0	0	0
Totaal Programma 19									
Programma 21 : Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming									
40	21	12.11	08.10	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming,	106			IA
40	21	33.22	08.30	C	Toelagen voor bijzondere initiatieven op het gebied Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming	12			
40	21	52.10	08.30	C	Toelagen aan privaatrechtelijke instellingen voor in staatstellingenwerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	0			IA
40	21	52.11	08.10	C	Toelagen voor de restauratie van goederen behorend tot privaatrechtelijke instellingen - sector monumentenzorg		0	0	
40	21	53.10	08.10	C	Toelagen aan natuurlijke personen voor in staatstellingenwerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	12			IA
40	21	53.11	08.10	C	Restauratie van goederen behorend tot natuurlijke personen - Sector monumentenzorg		18	23	IA
40	21	63.21	08.10	C	Restauratie van goederen behorend tot gemeenten - Sector monumentenzorg		47	34	IA
40	21	63.22	08.10	C	Toelagen aan gemeenten voor in staatstellingenwerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	25			

40	21	63.51	08.10	C	Toelagen voor de restauratie van goederen behorend tot kerkfabrieken - Sector monumentenzorg	300	1A	
40	21	63.52	08.10	C	Toelagen aan kerkfabrieken voor in staatstellingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	0	1A	
40	21	74.22	08.10	C	Aanschaffing van materieel op het gebied Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming	2	1A	
Totaal Programma 21						157	1.026	357
Totaal Organisatieafdeling 40						10.914	5.700	2.484
Organisatieafdeling 50 - Gezin, bejaarden, gezondheid en sociale aangelegenheden								
Programma 11 : Gezin en bejaarden								
50	11	12.11	06.36	C	Lopende uitgaven van welke aard ook op het gebied Gezin en bejaarden	219	1A	
50	11	33.01	06.36	C	Steun aan opleidings- en begeleidingsmaatregelen voor het vrijwilligerswerk op het gebied Gezin en bejaarden	34	1A	
50	11	33.02	06.33	C	Toelagen voor activiteiten i.v.m. de bejaarden	17	1A	
50	11	33.03	06.36	C	Toelagen aan de thuisbegeleidingsdiensten	1.645		

50	11	33.04	06.33	C	Toelagen voor modelprojecten op het gebied bejaardenzorg	6	1A
50	11	33.05	06.36	C	Toelagen aan organisaties die de individuele en/of algemene voorlichting op het gebied van het gezinsleven tot doel hebben	7	1A
50	11	33.06	06.36	C	Coördinatie op het gebied van de thuisverzorging	35	
50	11	33.07	06.36	C	Maatregelen op het gebied van de aanpassing van de woning	4	1A
50	11	33.08	06.36	C	Toelagen aan het samenwerkingsverband inzake palliatieve zorg	27	
50	11	33.09	06.32	C	Toelagen voor de opvang van jonge kinderen	550	
50	11	33.10	06.32	C	Toelagen voor nieuwe initiatieven op het gebied van de opvang van jonge kinderen	50	
50	11	33.11	06.36	C	Lopende uitgaven van welke aard ook i.v.m. vakantieverblijven van groepen en/of van behoeftige gezinnen	18	1A
50	11	33.12	06.36	C	Geïntegreerde diensten voor thuisverzorging	4	1A
50	11	33.80	06.36	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen	3	1A
50	11	43.22	06.36	C	Toelagen aan OCMW's m.b.t. de diensten voor gezins- en bejaardenhulp	0	
50	11	43.23	06.36	C	Maatregelen op het gebied van de aanpassing van de woning	10	
50	11	52.10	05.30	C	Inrichtingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen	60	
						100	60

50 11 52.11	06.32 C	Toelagen aan v.z.w.'s voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van kribben, kinderbewaarpplaatsen, tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen	0	0	0
50 11 52.12	06.33 C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting m.b.t. instellingen voor bejaarden	0	0	0
50 11 52.13	05.30 C	Inrichtingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen	0	0	0
50 11 52.14	05.30 C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting m.b.t. rust- en verzorgingstehuizen	0	505	150 1A
50 11 52.15	05.30 C	Uitrustingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen	0	0	0
50 11 52.16	06.32 C	Uitrustingstoelagen ten gunste van v.z.w.'s die kribben, kinderbewaarpplaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren	0	0	0
50 11 52.17	06.32 C	Inrichtingstoelagen ten gunste van v.z.w.'s die kribben, kinderbewaarpplaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren	0	0	0
50 11 52.18	06.33 C	Uitrustingstoelagen voor modelprojecten op het gebied bejaardenzorg	25	0	1A
50 11 52.21	06.33 C	Uitrustingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden	0	0	1A
50 11 52.22	06.33 C	Inrichtingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden	0	20	0
50 11 63.21	06.33 C	Toelagen ten gunste van openbare inrichtingen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting m.b.t. instellingen voor bejaarden	0	66	0 1A
50 11 63.22	06.33 C	Uitrustingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden	0	0	0

50	11	63.23	05.30	C	Inrichtingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen		50	35	
50	11	63.24	05.30	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van rust- en verzorgingstehuizen		0	100	1A
50	11	63.25	05.30	C	Uitrustingsstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen	0			
50	11	63.26	06.32	C	Toelagen ten gunste van openbare instellingen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van kribben, kinderbewaarpplaatsen, tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen		0	0	
50	11	63.27	06.32	C	Uitrustingsstoelagen ten gunste van openbare instellingen die kribben, kinderbewaarpplaatsen, tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren	0			
50	11	63.28	06.33	C	Inrichtingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden		0	0	
50	11	63.29	06.32	C	Inrichtingstoelagen ten gunste van openbare instellingen die kribben, kinderbewaarpplaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren		0	0	
50	11	63.30	06.33	C	Uitrustingsstoelagen voor modelprojecten op het gebied bejaardenzorg	0			1A
50	11	74.22	06.33	C	Aankoop van materieel	0			
Totaal Programma 11						2.654	741	345	
Programma 13 : Gehandicapten									
50	13	12.11	06.34	A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector "Gehandicapten"	4			

50	13	33.01	06.34	A	Toelagen voor vakantie- en studiereizen van gehandicapten	10				
50	13	33.02	06.34	A	Toelagen voor bijzondere initiatieven voor de sociale en professionele integratie van gehandicapten	31			1A	
50	13	33.03	06.34	A	Allerhande toelagen ter bevordering van de internationale betrekkingen en van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen op het gebied "Gehandicapten"	2				
50	13	41.40	06.34	A	Dotatie voor de "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap)	6.445				
50	13	52.11	06.34	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke infrastructures op het gebied "Gehandicapten"		635		340 1A	
50	13	61.41	06.34	A	Kapitaaldotatie voor de "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap) met het oog op de financiering van infrastructuurmaatregelen	200				
50	13	63.01	06.34	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van infrastructures van de gemeenten op het gebied "Gehandicapten"			0	0	
Totaal Programma 13						6.692	635		340	
Programma 14 : Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen										
50	14	12.11	06.32	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen	634				1A

50	14	12.21	06.32	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen gedaan binnen de openbare sector	25		IA
50	14	33.01	06.32	C	Ondersteuning van projecten in de Sector Jeugdbijstand	260		IA
50	14	43.21	06.32	C	Toelagen om de werkings- en personeelskosten van de inrichtingen te dekken waaraan minderjarigen krachtens de wetgeving op de jeugdbijstand toevertrouwd worden	1.339		
50	14	43.22	06.32	C	Toelagen m.b.t. de lopende uitgaven voor minderjarigen in het centrum Mozatek	166		IA
50	14	52.10	06.32	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en de infrastructuur in de sector Jeugdbijstand			
50	14	52.22	06.32	C	Uitrustingsstoelagen ten gunste van organisaties werkzaam in de sector Jeugdbijstand	0		
50	14	52.23	06.32	C	Inrichtingsstoelagen ten gunste van organisaties werkzaam in de sector Jeugdbijstand			
50	14	63.21	06.32	C	Toelagen aan ondergeschikte overheden voor aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Jeugdbijstand	0	0	25 IA
50	14	63.22	06.32	C	Uitrustingsstoelagen voor de ondergeschikte overheden in de sector Jeugdbijstand	0		
50	14	63.23	06.32	C	Inrichtingsstoelagen voor de ondergeschikte overheden in de sector Jeugdbijstand		0	0
50	14	74.22	06.32	C	Aankoop van uitrustingsmaterieel in de sector Jeugdbijstand	0		
Totaal Programma 14						2.424	0	25

Programma 15 : Onthaal, Sociale Hulp en Psychologische Begeleiding

50	15	12.11	06.30	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Sociale hulp	29	1A
50	15	33.01	06.30	C	Toelagen aan organisaties die werkzaam zijn in de sociale sector	305	1A
50	15	33.02	06.36	C	Toelagen voor de integratie van migrerende werknemers, vluchtelingen en burgers die uit landen van de Derde Wereld afkomstig zijn	7	1A
50	15	33.04	03.30	C	Toelagen aan verenigingen die zich bezighouden met de begeleiding en de sociale reïntegratie van strafgevangenen, van hun familieleden en van slachtoffers van geweldadaden	5	
50	15	33.05	03.30	C	Toelagen in de sector van de ontwikkelingshulp, voor de bevordering van de verstandhouding tussen de volkeren en de inachtneming van de mensenrechten, humanitaire hulp in crisisgebieden	74	
50	15	33.20	06.36	C	Toelagen voor personeels- en lopende uitgaven van welke aard ook van het sociaal psychologisch Centrum "Beratung und Lebenshilfe"	749	
50	15	33.26	06.36	C	Huurtoelagen aan de inrichtende machten van noodopvangwoningen	5	
50	15	33.27	06.36	C	Toelagen voor het voorkomen van het druggebruik ten gunste van de "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung"	192	
50	15	33.28	06.36	C	Huurtoelagen aan v.z.w.'s voor de herberging van de behoeftigen	3	
50	15	33.80	06.36	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen	2	
50	15	34.31	06.30	C	Onvoorziene uitgaven op het gebied van ernstige sociale gevallen	32	

50 15	43.20	06.36	C	Huurtoelagen aan de inrichtende machten van noodopvangwoningen	0		
50 15	43.21	06.36	C	Uitgaven op het gebied van het Bijzonder Fonds voor Sociale Hulp	780		
50 15	43.22	06.36	C	Huurtoelagen aan openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor de herberging van de behoeftigen	5		
50 15	52.11	06.36	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting op sociaal gebied	5	215	75 1A
50 15	52.21	06.36	C	Uitrustings-toelagen op sociaal gebied			
50 15	52.22	06.36	C	Inrichtings-toelagen op sociaal gebied		0	0
50 15	63.21	06.36	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting op sociaal gebied		75	7 1A
50 15	63.22	06.36	C	Uitrustings-toelagen op sociaal gebied	0		
50 15	63.23	06.36	C	Inrichtings-toelagen op sociaal gebied		0	0
50 15	74.22	06.36	C	Aankoop van materieel op sociaal gebied	1		
Totaal Programma 15					2.194	290	82
Programma 16 : Gezondheid							
50 16	12.11	05.00	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Gezondheidszorg	228		1A
50 16	33.01	05.10	C	Toelagen aan inrichtingen werkzaam in de sector preventieve gezondheidszorg	156		

50 16	33.02	05.22	C	Vervolgingscursussen voor noodartsen, ziekenverplegers (verpleegsters), vroedvrouwen, andere geneeskundige helpers en begeleiders voor bejaarden alsmede voor EHBO-ers	75		
50 16	33.04	05.10	C	Toelagen voor tandheelkundig onderzoek in de scholen	12		
50 16	33.05	05.30	C	Toelagen voor het medisch schooltoezicht	102		
50 16	43.20	05.30	C	Toelagen aan de gemeenten voor het medisch schooltoezicht	102		
50 16	52.11	05.30	C	Toelagen aan v.z.w.'s voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van speciale instellingen van volksgezondheid	0	0	0
50 16	52.12	05.30	C	Inrichtingstoelagen aan v.z.w.'s voor speciale instellingen van volksgezondheid	0	0	0
50 16	52.21	05.30	C	Toelagen voor de aankoop van voertuigen en materieel voor de medische sector	2		1A
50 16	53.25	05.30	C	Inrichtingstoelagen voor ziekenhuizen		550	835 1A
50 16	53.26	05.30	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Ziekenhuizen		2.150	1.548 1A
50 16	63.21	05.00	C	Toelagen aan de gemeenten voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van speciale instellingen van volksgezondheid		165	1 1A
50 16	63.22	05.30	C	Toelagen voor de aankoop van voertuigen en materieel voor de medische sector	0		
50 16	63.23	05.30	C	Inrichtingstoelagen aan gemeenten voor speciale instellingen van volksgezondheid		0	1

50	16	74.22	05.30	C	Aankoop van materieel in de sector Volksgezondheid	0			
Totaal Programma 16						677	2.865	2.385	
Totaal Organisatieafdeling 50						14.641	4.531	3.177	
Organisatieafdeling 60 - Thesaurie van de Duitstalige Gemeenschap									
Programma 00 : Lopende verrichtingen der Thesaurie									
60	00	23.01	13.10	A	Financiële lasten bij het Bestuur der Thesaurie - buitenlandse overschrijvingen	3			
Totaal Programma 00						3	0	0	
Programma 12 : Reserve									
60	12	01.01	13.90	ABC	Reserve om onvoorziene uitgaven te dekken	50			1A
60	12	01.02	13.90	ABC	Reserve voor onvoorziene infrastructuurprojecten		0	117	IV/1 A
Totaal Programma 12						50	0	117	
Totaal Organisatieafdeling 60						53	0	117	
TOTAAL HOOFDSTUK I						129.230	16.825	9.161	

Afkortingen

OA	Organisatieafdeling
PR	Programma
NGK	Niet-gesplitste kredieten
VK	Vastleggingskredieten
OK	Ordonnanceringskredieten
A	Minister-President K.-H. LAMBERTZ
B	Minister B. GENTGES
C	Minister H. NIESSEN
EEC	Europese economische classificatie
EFC	Europese functionele classificatie

Bijlage I c) Uitgaven op begrotingsfondsen

OA	PR	Basialloc. EEC EFC	TEKST Min.		V.K.	Ref.
ORGANISATIEAFDELING 20 - MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP						
Programma 00 : Lopende uitgaven van welke aard ook						
20	00	11.94 01.33	A Maaltijdbonnen voor de personeelsleden van het Ministerie en van de kabinetten		140	(1)
20	00	12.91 01.30	A Vergoedingen voor prestaties van derden		41	(1)
20	00	12.92 01.30	A Verbruiksuitgaven in verband met het bezetten van lokalen - met uitsluiting van de uitgaven voor energie - en met leveringen		45	(1)
20	00	12.95 01.30	A Allerhande vergoedingen aan het gemeenschapspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, alsmede de vervoerskosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Gemeenschap als werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)		14	(1)
20	00	12.98 01.30	A Reclame-, receptie-, representatiekosten, diploma's, insignes, onderscheidingen, prijzen. - Allerhande uitgaven		17	(1)
20	00	12.99 01.43	A Uitgaven m.b.t. Europese programma's		317	A1 (1)
20	00	74.92 01.30	A Aankoop van machines en meubels		18	(1)
Totaal programma 00					592	(1)
ORGANISATIEAFDELING 30 - ONDERWIJS, VORMING EN ARBEIDSVOORZIENING						
Programma 23 : Schriftelijke cursussen, omscholing, werkgelegenheid en coördinatie in de Sector Beroepsopleiding						
30	23	82.90 06.43	A Voorwaardelijk terug te betalen participatie van de Duitstalige Gemeenschap aan "Ostbelgieninvest"		0	(2)
Totaal programma 23					0	

ORGANISATIEAFDELING 40 - JEUGD, VOLKSONTWIKKELING EN VORMINGSWERK
VOOR VOLWASSENEN, CULTUUR, SPORT, TOERISME

Programma 14 : Bibliotheken en Media

40	14	12.90	08.20	A	Kosten m.b.t. en aankoop van geschreven, audiovisuele en elektronische media, reparaties en huurkoop	0	(3)
40	14	12.91	08.20	A	Kosten en prestaties op het gebied van de productie en coproductie en verkrijging van auteursrechten	0	(3)
40	14	33.90	08.20	A	Bevordering van de schepping van audiovisuele, geluids- en multimediale werken	0	(3)
40	14	34.90	08.20	A	Bevordering van de schepping van audiovisuele, geluids- en multimediale werken door particulieren	0	(3)

Totaal programma 14

0

ORGANISATIEAFDELING 50 - GEZIN, BEJAARDEN, GEZONDHEID EN SOCIALE
AANGELEGENHEDEN

Programma 12 : Bescherming van het ongeboren leven

50	12	34.91	06.36	C	Maatregelen voor de bescherming van het ongeboren leven	27	(4)
----	----	-------	-------	---	---	----	-----

Totaal programma 12

27

Programma 15 : Onthaal, Sociale Hulp en psychologische Begeleiding

50	15	12.91	06.20	C	Uitgaven m.b.t. de maatregelen voor de schuldbemiddeling	32	(5)
50	15	85.90	07.10	C	Voorwaardelijk terug te betalen lening van de Duitstalige Gemeenschap voor de bouw van sociale woningen	0	(6)

Totaal programma 15

32

ORGANISATIEAFDELING 60 - THESAURIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Programma 11 : Leningen

60	11	21.91	13.10	A	Rente van leningen van de Duitstalige Gemeenschap	998	(7)/1A
60	11	91.91	14.10	A	Kapitaalafschrijving van de leningen van de Duitstalige	1.227	(7)/1A

Totaal programma 11

2.225

TOTAAL HOOFDSTUK I

2.876

Bijlage I - c)

	Saldo op 01.01.04	Ontvangsten	Variabele kredieten	Saldo op 31.12.04
1 Fonds voor prestaties van de Duitstalige Gemeenschap	284,00	592,00	592,00	284,00
2 Fonds voor de participatie van de Duitstalige Gemeenschap aan "Ostbelgieninvest"	0,00	0,00	0,00	0,00
3 Fonds ter bevordering van de schepping van audiovisuele werken, geluidswerken en multimedia	0,00	0,00	0,00	0,00
4 Fonds tot bescherming van het ongeboren leven	90,00	22,00	27,00	85,00
5 Fonds van de Duitstalige Gemeenschap voor de afbetaling van schulden	24,00	37,00	32,00	29,00
6 Fonds voor de participatie van de Duitstalige Gemeenschap aan de bouw van sociale woningen	0,00	0,00	0,00	0,00
7 Afschrijvingsfonds van de Duitstalige Gemeenschap	884,00	2.287,00	2.225,00	946,00
Totaal	1.282,00	2.938,00	2.876,00	1.344,00

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.
Eupen, 3 mei 2004.

K.-H. LAMBERTZ,

Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,
Minister van Minister van Werkgelegenheid, Gehandicaptenbeleid, Media en Sport

B. GENTGES,

Minister van Onderwijs en Vorming, Cultuur en Toerisme

H. NIESSEN,

Minister van Jeugd en Gezin, Monumentenzorg, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden

—
Nota's

(1) *Zitting 2003-2004*

Bescheiden van de Raad : 5-141 (2003-2004) nr. 1. Ontwerp van decreet. — 5-141 (2003-2004) nr. 2-4. Voorstellen tot wijziging. — 5-141 (2003-2004) nr. 5. Verslag. — 5-141 (2003-2004) nr. 6. Voorstellen tot wijziging betreffende de tekst aangenomen door de commissie.

Integraal verslag - Bespreking en aanneming. Zitting van 3 mei 2004.